

TOLNAI HÍRLAP

Tolna város hivatalos honlapja: www.tolna.hu

Társadalmi havilap

XIV. évfolyam 5. szám

Tolna és Mözs polgárainak lapja

2004. május 19.

Majális – 15 éves városunk kitüntetés – Európai Unió

Hármas ünnepet ült a város idén május 1-jén. Az EU-csatlakozással együtt a város 15 éves évfordulóját is megünnepeztük és a szokásos virslis-sörös, vurstli jellegű össznépi majális. A napsütés vonzotta az embereket a szabadba, családostul jöttek a Duna-partra, ahol a helyi Művelődési Központ gazdag programot kínált.

A délelőtt szokás szerint horgászversennyel kezdődött, Németh István vezetésével a sok kis pecás az újonnan kialakított partszakaszon leste a jó szerencsét. Talán most nem akadt annyi hal horogra, mint a régi helyen, de

azért megszülettek az eredmények: A 2004-es év horgászverseny győztesei: I. helyen Kiss Balázs, II. helyen Herbsommer György, III. helyen Szelestyei Tibor végzett, lányok közül Puracse Anita bizonyult a legjobb horgásznak. Ajándékot minden résztvevő kapott. A vízi színpadon 9 órától Buci bohóc tréfáin szórakozhattak a gyerekek, most is varázsolt cukrot, csokoládét elő a hatalmas zsebképből, amivel jó válasz esetén jutalmazta a lurkókat. Közben a kézműves sátrakban elkezdődött a gyöngyfűzés, agyagozás, kosárfonás és idén sem hiányzott a testfestés.

Tíz órakor vette kezdetét a tréfás ügyességi verseny „Játék határ nélkül” címmel, ahol 4 csapat, helyi civilszervezetek közreműködésével mérték össze erejüket, Stutensee, Bodegraven, Uzon és Tolna színeiben, eljárszva városuk egy közismert legendáját. Hatalmas harcok, kemény küzdelmek jellemezték mindvégig a játékokat, míg a pálya szélén drukkolók hada biztatta a versenyzőket. Mókás feladatok követték egymást; tálcán való egyensúlyozás, gumikerekek között szalamoszva, tojástaposás. A legmulatságosabb a „csicsóka”-keresés volt, amikor homokos részen 200 elrejtett labdát kézzel-lábbal túrtak, ásták, kotorászták a csapatok. A tojástaposáskor szinte habot vertek buzgalomukban a játékosok, úgyhogy még a közel álló nézőkre is jutott belőle. Elenyésző pontkülönbséggel I. lett a Tovább Szabadidős Társaság – Stutensee; II. helyen a Tolnai Önkéntes Tűzoltók – Bodegraven végzett; III. a Székely Baráti Kör – Uzon; IV. Nagycsaládosok Tolnai Egyesülete – Tolna.

A vízi színpadon zenés gyermekműsor szórakoztatta a vendégeket, egy másik helyszínen a tűzoltók tartottak bemutatót. Szálltak a szélben a dallamfoszlányok, néhány elszabadult óriás-lufival együtt.



Ötven éve együtt

1954. április 24-én, húsvét után egy héttel, ugyanilyen gyönyörű tavaszi idő volt – emlékszik vissza a Szentendrei házaspár –, amikor az esküvőjüket tartották.

A tánciskolában kezdődött. Aztán három évig jegyben jártak – bizony ennyi volt ekkor a katonaidő – ami sok kapcsolatot szaktitopróbája is volt ez idő tájt. De ők kitartottak. Hogy megérte-e? Ez a kérdés így nem hangzott el, de a választ mégis megkaptam rá. Mert a tény, hogy felnőtt nagylányuk, és nem kevésbé komoly nagyfiuk és egy unoka (a háromból) gyönyörű és megható verssel köszöntötte őket az ünnepi aktuson, ami pedig magáért beszél. Mint ahogy az is, hogy ennyi év házasság alatt,

az egykori lakatos inas, majd traktorista fiú, későbbi családapából, Tolna egyik legnagyobb üzemének, a Selyemgyárnak a szövődévezetője lett, hosszú évtizedekre, csak egyféleképpen képzelhető el. „Biztos hátországgal”, megtartó és éltető családi háttérrel. Hogy mit termett még ez a házasság? Leányuk, Mária, ma a Tolnai Családsegítő és Gyermekegészségügyi Szolgálat vezetője, János pedig a Gemenc Szálló igazgatója.

A házassági fogadalom ünnepélyes megújítására 2004. április 25-én, délben került sor, ahol Szentendrei János és Fröhlich Mária – reméljük – újabb ötven évre igent mondott a folytatásra. Ehhez mi is szeretettel gratulálunk! *ká*



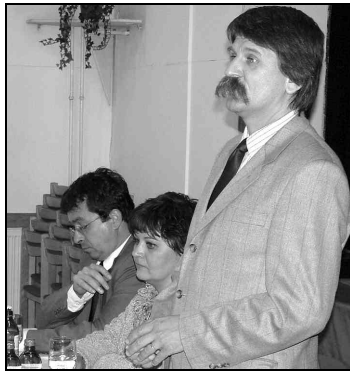
Hozzuk haza honvédeinket!

A Fidesz biztonságosabb polgári létet kínál

Változott az iraki helyzet. És a magyar is. E változásokat elemezte – ellenzéki szemszögből – Kövér László, a Fidesz Magyar Polgári Szövetség Országos Választmányának elnöke Tolnában.

A művelődési házban május 11-én megtartott lakossági fórumot azzal kezdte a politikus, hogy bejelentette: négypartii egyeztetést szorgalmaznak a célból, hogy az Irakban állomásozó magyar katonákat hazahívják. Megváltoztak a kinti körülmények, úgy tűnik, hogy a demokrácia és az emberi jogok bevezetése katonai eszközökkel lehetetlen. S miközben az amerikaiak diktálnak, miközben a magyaroknak nincs beleszólásuk a dolgok alakításába, a következményeket – mint közreműködőknek – mégis vállalniuk kell. Emiatt döntött úgy a Fidesz, hogy a csapatok hazahívását kezdeményezi.

Természetesen a belpolitikai és az üzleti csatlakozással kapcsolatos kérdésekre is kitért a választ-



mányi elnök. Úgy látja, hogy a jelenlegi kormány nem Magyarországon és nem a választói között keresi az eligazodási pontokat, hanem külföldön. Döntéseik, cselekedeteik nem a lakosság érdekeit szolgálják, az EU-csatlakozással szükségszerűen együtt járó bizonytalanságérzetet sem tompítják, inkább fokozzák. A Fidesz – Kövér László szerint – sokkal biztonságosabb polgári létet kínál. **Wessely**

Lengyelben lettünk uniós tagok

Megtisztelő kérdésnek tettünk eleget 2004. április 30-án. Városunk részese volt a Faluház átadásának ünnepségén Lengyelben. A Tolnai Német Nemzetiségi Baráti Kör 35 taggal és a műzsi táncosokkal – ők is fellelétek az ünnepségen – vett részt az avatáson. Egy kis falu tett bizonyosságot az összefogás eredményéből és az omladozó iskolaépületből kulturális rendezvények színhelyét varázsolta.

Óváry István, a Nemzeti Kulturális Örökség Minisztériumának főosztályvezetője és Pogácsa Alajos, a megyei közgyűlés alelnöke, valamint a helyi polgármester, Rózsa József is kiemelte az összefogás fontosságát és erejét.

Amíg e falu lakóival a mezőgazdasági iskola éttermében a finom

disznó- és birkapörköltet fogyasztottuk, a Faluház bálteremmé alakult.

Éjfél előtt színpompás tűzijátékkal ünnepeltük nemcsak a faluházat, hanem azt is, hogy tagjai lettünk az Európai Uniónak. 2004. május 1-jén 00.00 órakor a Himnusz és az Örömóda közös éneklésével köszöntöttük az uniós csatlakozást.

Mi a településeket és a megyehatárokat eltörölve kötöttünk barátságokat más települések nemzetiségi társaságaival. Ez mindig újabb élményeket jelentett számunkra. Reméljük hazánknak is javára válik, hogy egy nagy közösség tagja lehet. Ne feledjük, ez rajtunk is múlik.

Lugó

Vöröskeresztes Világnap Tolnán

A Vöröskeresztes Világnap alkalmából május 7-én a Tolnai Vöröskereszt rendezett ünnepséget. A zeneiskola dísztermében dr. Barna Györgyi gyermekorvos műsorvezetésével zajló ünnepségen közreműködött Újvári Nóra, Fekete Gréta, Sudár Boglárka, Karasz Klaudia és Tapolczainé Győri Julianna. Martin János, a megyei Vöröskereszt titkára köszöntője után dr. Erdősi József, a tolnai Vöröskereszt elnöke adott történeti áttekintést a megjelenteknek a Vöröskereszt történetéről. A Nemzetközi Vöröskereszt hivatalosan 1928-ban jött létre, amelynek átfogó alapelveit – többek között az emberiség, függetlenség, önkéntesség, egység – 1965-ben fogadták el. Ma a szervezetnek 179 országa van. A Magyar Vöröskereszt 118 éve működik, fő céljai között van a szociális szolgálat, a véradásszervezés, az elsősegélynyújtás és az ifjúság nevelése is. Az 1914-ben megalakult Tolnai Vöröskereszt a település legrégebbi civil szervezete.

A szemét gond, de a hulladék érték lehet

A március 4-én indult rendezvényesorozat – Tavasz Zöld Jeles Napok – előadásokat, kiállításokat, rajzpályázatot foglalt magába. Záróakkordként a programot támogató civilek április 24-én látogatást tettek a pécsi BOKOM Hulladékválogató üzemébe.

A programsorozathoz támogatást a tolnai Művelődési Központ a Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium KAC pályázatán nyerte. A modern társadalmak legégetőbb kérdése a környezet terhelésének gyors növekedése. Előbb-utóbb mindannyiunknak meg kell tanulni a hulladékot szelektíven gyűjteni. Nem árt kémiatudásunkat felleveníteni, mi tartozik a szerves, mi a szervetlen anyagok körében és mi minősül veszélyes hulladéknak. A környezettudatos háztartás nem könnyű, mert plusz munkát, odafigyelést igényel és már a vásárlással kezdődik. Tegyük kezünket a szívünkre, megnézzük alaposan vásárláskor, hogy milyen fajta csomagolóanyagot használ a gyártó cég? Még a szavatossági időt, az áru tartalmát sem szoktuk elolvasni. A szelektív gyűjtés célja: a környezet védelme, nyersanyag-takarékosság és a másodlagos nyersanyag (papír, műanyag, fém) újrahasznosítása.

Kísérőnk végigkalauzolt bennünket a hulladék beérkezésétől kezdve a válogatáson át az utolsó fázisig, a bálázásig. A BOKOM az EU szabványai szerint megépített lerakó és válogató, ami önkormányzati fenntartású, tíz éve működik, a Dél-Dunántúl legnagyobb hulladékválogatója, 460 ezer lakos hulladékát gyűjti, válogatja, hasznosítja. Pécsen és környékén megvalósult a szelektív gyűjtés, otthon a családok már külön-külön gyűjtik a műanyag zsákokba (műanyag, papír, üveg) a hulladékot. Lényeges, hogy csak tiszta hulladék kerülhet a kukákba, tehát ki kell öblíteni mindent, mielőtt eldobjuk!! Ezután az utcai színes kukákba – ufókba – kerül. Megvalósult a lépcsőházi papírgyűjtés is. A nagy áruházak hulladékait külön gyűjtik (dobozokat, reklámanyagokat). Körbejártuk a hulladékudvart, láttuk, ahogy a beérkező autokról az óriási konténerekbe pakolják az építési törmeléket, autógumit, veszélyes hulladékot, zöld hulladékot, műanyagot, papírt külön-külön. Nálunk a feldolgozó technológia még nem olyan fejlett, mint Németországban – tudtuk meg kísérőnkötől, ott egy ember 80 kg hulladékot gyűjt vissza évente,

a magyar átlag 3-4 kg, Pécs már 12-14 kg-ot gyűjt vissza. Megnéztük a hulladékválogatót. Bizony szomorú látványt nyújtott a hegyekben álló szoró- és reklámanyag meg az irodai serény munkák mellékterméke, a felesleges akták, melyek szintén itt landolnak, csúf látványt nyújtva. A papírt egyébként fajtánként tömörítik és visszakerül a papírgyárba újrahasznosításra. Láttuk az óriási szalagokon gördülő áruházi vegyes hulladékot, amit emberek válogatnak két műszakban és a gép iszonyú zajjal préseli a műanyag flakonokat (egy mondás szerint: Taposlaposra! , mielőtt eldobja). Itt a gép lapítja, aztán több ezer darabot összeprésel, bálásít és mehet Kinába, hogy ruha, cipő, szék, különféle tárgyak készüljenek belőle – és mi megvásároljuk. Láttunk egy padot, ami 40 ezer db kupakból készült és jól nézett ki. Hihetetlen mennyi mindent tudnak újrahasznosítani, pl. üvegből szigetelőanyag készül, autógumiból adalékanyag a betongyártáshoz, pályák, járdák épülnek belőle. A szerves zöldhulladékot (ág, fűkaszalék) komposztálják. A veszélyes hulladékot (számítógép, gyógyszerek, festékesdobozok, növényvédőszer) égetőkhöz kerülnek. Konzervdobozokból, sörös-üditős dobozokból mágnesek segítségével vonják ki a fémeket.

A látogatáson sok gyerek vett részt, aminek azért örültem, mert ők még fogékonyak az újra, a jóra. Ha most gyermekkorban arra neveljük őket, hogy milyen fontos a környezetünk, mindent meg fognak tenni annak érdekében, hogy a következő generációknak is élhető Földet adhassanak át. Mindenkinek meg kellene látogatnia ezt az üzemet és elgondolkodni. Nem tudom, nekünk, tolnaiaknak nem kellene-e lépnünk a szelektív hulladékgyűjtés terén, vagy inkább maradjanak a bűzölgő szemétdombok a város határain.

Burma

TOLNAI HÍRLAP
Társadalmi havilap

Főszerkesztő: HAZAFI JÓZSEF

Felélős kiadó:

DR. SZILÁK MIHÁLY polgármester

Tolna, Hősök tere 1.

Telefon: 74/440-122

ISSN 1215-914x

Laptörlesztés: SR₇₉₉₆, Szekszárd

Készíti a Szekszárdi Nyomda Kft.

5000 példányban.

Felélős vezető: Vadász József igazgató

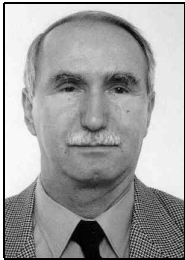
TESTÜLETI ÜLÉS

Nagyszabású intézmény-átszervezés

Jelentős intézményi átalakításról döntött a képviselő-testület április 26-i ülésén. Ha a tervezett elképzelések megvalósulnak, 2005 szeptemberétől egy iskolaközpontban folyik majd a tolna-mőzsi általános iskolások tanítása.

A tervezettnél háromnegyed órával később kezdődött a testületi ülés Tolnában. A képviselők még egy informális egyeztetést tartottak közvetlenül az ülést megelőzően az intézmény-átszervezésről. Az intézményi átalakításról szóló intézkedéscsomag legérzékenyebb eleme az iskolák szerkezetének megváltoztatása. A téma tárgyalása során dr. Szilák Mihály polgármester leszögezte: Tolnában a jelenlegi iskolarendszer finanszírozhatatlan. A normatívák változására nem lehet számítani, és ha a kiadásokat nem tudja csökkenteni a város, akkor már ez év végén, és a következő esztendőben is igen jelentősen nőni fog a hitelállomány. Emiatt készült az a tervezet, amely szerint a város jelenleg három önkormányzati fenntartású általános iskolája helyett 2005. szeptember 1-jétől egyetlen helyen, a Wosinskyben folyik majd a tanítás (az még nem dönt el, hogy csak a Bartók utcai, vagy emellett az Eötvös utcai épületben is).

Bali János alternatív javaslata az volt, hogy mind a három általános iskolát csökkentsék 40-40 millió forinttal a kiadását, és számolja ki, a fennmaradó összeg mire elég.



Bali János

Németh István azt mondta, hogyha a feladatokat a testület meghagyja az iskoláknál, akkor az anyagiakat is hozzá kell rendelnie. Hangsúlyozta, hogy a gazdaságossági, szakmai és törvényességi szempontokat is figyelembe kell venni.

Hága Lászlóné, az ÁNK igazgatója nem értett egyet Bali János javaslatával, és arra hívta fel a figyelmet, hogy komolyabb megtakarítás érdekében feladatot kell elvonni az iskoláktól. Százmillió forintos nagyságrendű megtakarításra pedig szerkezeti átalakításra van szükség, de erre nem az ÁNK jogosult, hanem a képviselő-testület - mondta.

A polgármester hangsúlyozta, hogy egyelőre csak az átszervezés előkészítésének megindításáról van szó. Aláhúzta, hogy nem az iskolákkal, a pedagógusokkal van

„baja” a testületnek, de a jelenlegi iskolaszervezetet változtatni kell. Hozzátette: tisztában van azzal, hogy érdeksérelmek nélkül ez nem megy majd.

Takács János azt javasolta, hogy vegyék le a témát a napirendről, és a részletek, a konkrét számok ismeretében foglalkozzanak vele később, hiszen olyan horderejű kérdésről van szó, amit érdemes lenne újból átbeszélni. A polgármester viszont arra figyelmeztetett, hogy amennyiben most nem indítják meg az átszervezés előkészítését, akkor az nem lesz végrehajtható, a jelenlegi rendszert viszont nem tudja fenntartani a város.

Németh István rámutatott, hogy a testület nem saját hibájából került ilyen helyzetbe, az iskolaszervezet és a tanulólétszám objektíven meghatározza a körülményeket, az intézményi átalakításba a testület belekényszerül. Krekó György azon a véleményen volt, hogy ne halogassák a döntést, vállalják fel azokat a lépéseket, amelyek egyébként neki sem tetszenek.

Reiter Antalné csatlakozott Krekó György véleményéhez. Az átszervezési csomagba az iskolákon kívül a városi busz üzemeltetése, a művelődési ház esetleges vállalkozásba adása is beletartozott. Előbbi témáról viszonylag sokat vitakoztak a képviselők. Takács János úgy vélekedett, hogy a városi busz üzemeltetése nem biztos, hogy ráfizetéses lenne akkor, ha realisabb (magasabb) szállítási árakat állapítana meg a város, az ingyenes fuvarokat esetleg megszüntetné. Szerinte az önkormányzat nem teheti meg, hogy a gyerekek és az idősek szállítását ne oldja meg.

A polgármester azt mondta, hogy a további üzemeltetéshez tarifaeemelést kell végrehajtani, de ezzel nem lehet a városi busz körüli összes anomáliát megszüntetni. A másik megoldás a busz eladása, ami által a kedvezményes szállítási szolgáltatások is megszűnnek.

A szavazás során az intézkedési csomagról pontonként voksoltak a képviselők. A döntések a következők:

Megszüntetik a városi busz üzemeltetését június 30-tól. A járművet eladják, a sofőr státusza megszűnik a polgármesteri hivatalban, ahogy az eddig a busszal biz-

tosított ingyenes, vagy kedvezményes szolgáltatások is. Megemelik a szociális étkezés, a házi gondozás, az idősek klubja térítési díjait, június 1-jétől. Megkezdődik a művelődési központhoz tartozó köz-művelődési terek (művelődési házak, kiállítási terület, vízi színpad, Martinek-emlékház) 2005-től történő vállalkozásba adásának előkészítése. A városi könyvtárat továbbra is működteti az önkormányzat, mivel ez kötelező feladat.

Az iskolákat átszervezik - lehetőleg 2005 szeptemberéig -, mégpedig úgy, hogy az alapfokú oktatás egy helyen történjen, a Wosinsky iskola épületeiben, ahol nyilvánvalóan bővítéseket kell megvalósítani. Mindez azt is jelenti, hogy megszűnik a mőzsi I. István és a tolnai Széchenyi iskola. (A felszabaduló épületeket, területeket értékesíteni kívánják.)

Az óvodai intézményegységnek csoportösszevonások várhatóak. Bizonyos átszervezést hajtanak végre a polgármesteri hivatalban is. (Ennek kapcsán elhangzott, hogy valamilyen módon irányítani kellene az ügyfeleket a hivatalban, mert a leghetlenebb időpontokban is felkeresik az ügyintézőket. Széles Mártonné pedig zöld számos telefonálási lehetőség javasolt az időseknek az ügyintézőkkel kapcsolatban, a polgármester azt mondta, hogy megvizsgálják ennek lehetőségét.)

A döntéseket biztos, bár korántsem egyértelmű többséggel hozta meg a testület. A szavazások során a várost vezető koalíció egyes képviselői is gyakran tartózkodtak, illetve nemmel szavaztak, az indítványok az „ellenzék” több képviselője részéről is kaptak támogatást.



Terítékre került a Tolna Víz- és Csatornamű Kft. 2003. évi munkája is. Takács István megjegyezte, hogy az eddig megtett intézkedések ellenére nemigen mérséklődött a szennyvízszag a városban. Szerinte ez azért is van így, mert sokan nem rendeltetésszerűen használják a csatornát. Takátsné Bertalan Anikó, a vízmű igazgatója ezt a vélekedést adatokkal támasztotta alá. Mint mondta, tavaly Tolnában 658 ezer köbméter ivóvíz fogyott, és csak 445 ezer köbméter szennyvíz került a telepre, azaz 200 ezer köbméter víz „tűnt el”. Mint mondta, ennek egy részét locsolásra használták a háztartások, de igen nagy mennyiségű szennyvizet az esővíz csatornába, az árkokba engednek, esetleg a kertekben locsolják szét, aminek

szintén van szaga. A vízmű igazgatója ugyanakkor örömet fejezte ki, hogy egyre többen csatlakoznak a szennyvízcsatorna hálózatra, mint mondta, a lakosság is átérzi, hogy szükség van a csatornára. Hozzátette: a szennyvíztelep rekonstrukciójának terve engedélyeztetés alatt van. Hoós Ernő azt kérdezte, hogy működik-e a „szennyvízkommandó”? Takátsné Bertalan Anikó azt mondta, hogy működik, de jelenleg nem Tolnában. Hozzátette, van még kiszűrni való szabálytalanság a városban, ugyanakkor a rákötések aránya immár 90%-os.

Herczig Zoltán azt kérdezte, hogy mi van azokkal, akik előtt van csatorna, de nincs lecsatlakozó csanak a házukhoz. A vízmű igazgatója elmondta, hogy a '90-es években sok helyen épült meg úgy a vezeték, hogy lecsatlakozást nem építettek ki. Azt javasolta, hogy akinek ilyen problémája van, keresse fel a vízművet, valamilyen megoldást fognak találni, de még nem tudja, milyen. Az alapvető probléma ugyanis az, hogy az ilyen csatlakozás műszaki megoldása több százezer forintba került, ám ezt a költséget nem lehet a lakosságra terhelni.

Dr. Szilák Mihály polgármester érthetetlennek nevezte, hogy a szennyvízrendszer egyes pontjain nem épültek ki a bekötések. Azt mondta, hogy jelenleg nincs miből finanszírozni az utólagos bekötéseket, de hamarosan felméri, mennyi ilyen esetről van szó. Azt javasolta ugyanakkor, hogy mindenképpen jelentkezzenek a polgármesteri hivatalban Jenvai Lászlónál azok, akiknek ilyen gondjuk van. Nekik a bejelentkezés dátuma számít a kedvezményes díjú csatlakozás szempontjából - biztosította a lakosságot. Ugyanakkor a szennyvízcsatorna társulat megalakulása után csatlakozóknak egységesen 120 ezer forintot kell majd fizetniük.

Styaszny László tolnai polgárok köszönetét tolmácsolta a vízmű felé a szennyvízcsatornáért, illetve azt is mondta, hogy az ivóvízre nem érkezett panasz. Takátsné Bertalan Anikó megjegyezte, hogy azért van probléma az ivóvízzel is. Németh István ezt megerősítette, lakossági fórumon elhangzott jelzések alapján. A képviselő felhívta a figyelmet arra a nagy, környezetvédelmi szempontból igen fontos különbségre, ami a szennyvíz csatornába történő vezetés, illetve a földben történő elszikkasztása, ezáltal a talaj nagymértékű szenny-

TESTÜLETI ÜLÉS

(Folytatás a 3. oldalról.)

nyezése között van. Örömet fejezte ki, hogy olyan helyeken is megvalósulhat a csatornára való rákötés, ahol eddig műszakilag megoldhatatlannak mondták. Reményét fejezte ki, hogy az „illatozás” is csökkenni fog.

Schaffler Ádám azt kérdezte, hogy mennyit segítené a szennyvíztelep szaghatásának csökkentésében egy erdősáv, mert információja szerint szinte fillérekért lehet venni akác facsemetét. A vízmű igazgatója azt mondta: a gond az, hogy egyelőre nincs terület a fásításra. Bizonyos mennyiségű fát egyébként - a terveknek megfelelően - már ültettek a telep köré, csak azok még nem nőtek meg eléggé.

Krekó György a településfejlesztési bizottság véleményét ismertette, nevezetesen, hogy települések szerint differenciált vízdíjat kellene bevezetni a jövőben annak függvényében, hol mennyi a költsége a szolgáltatásnak.

A polgármester összefoglalásként azt mondta, hogy történetek változtatások, intézkedések, de vannak még problémák, például, hogy az ingatlanokba árad vissza a csatornaszag. Akad, ahol gond van a vízminőséggel is. Az ezzel kapcsolatos program elkezdődött, előbb meg kell építeni a vas-mangántalanítót, ezután van értelme az ivóvízhálózat korszerűsítésének, ami a következő évek legfontosabb feladata lesz. A polgármester megköszönte a vízmű elmúlt évi tevékenységét.

◆◆◆◆◆

Módosították a költségvetési rendeletet. Felhatalmazták a polgármestert, hogy a folyamatos feladatellátáshoz szükséges pénzeszközök biztosítására maximum 80 millió forint folyószámlahitel, illetve munkabérhitel vegyen fel. Az 50 millió forintot meghaladó hitelfelvétel esetén arról utólag, a soron következő testületi ülésen a polgármesteri hivatal pénzügyi osztályának vezetője tájékoztatni fogja a bizottságot és a képviselő-testületet.

Takács János szerint összesen 192 millió forintot tesz ki a város által ki nem fizetett számlák, tartozások, a folyószámla- és munkabérhitel együttes összege, ami nagyon nagy összeg, ezért kérte már az elmúlt ülésen is, hogy a pénzügyi bizottságot tájékoztassák ezekről a pénzügyi folyamatokról, hogy a képviselő-testület azokat nyomon tudja követni. A polgármester azt mondta, hogy minden év ezen időszakában, amikor még

nem érkezik meg az önhiki támogatás, nincs adóbevétel, hasonlóan katasztrofális képet mutat a költségvetés, mint idén. Szerinte azonban a helyzet nem rosszabb és nem jobb, mint tavaly ilyenkor volt.

◆◆◆◆◆

Módosították a képviselő-testület szervezeti és működési szabályzatát. Erre a jogharmonizációs szempontok miatt volt szükség. Felülvizsgálták a közterület-felügyeletről szóló rendeletet is, és úgy találták, hogy a felügyelet működtethető más jogszabályi keretek között is, így indokolt a rendelet hatályon kívül helyezése. Mivel azonban ez a rendelet megszűnt, a város címeréről, zászlójáról szóló rendeletet módosítani kellett, méghozzá a közterület-felügyelő egyenruháján történő jelképhasználattal összefüggésben. Ugyancsak revízió alá került az önkormányzati vagyongazdálkodásról szóló rendelet, amit néhány ponton módosítani kellett.

Szintén némi változtatást kellett eszközölni az ÁNK alapító okiratán, csakúgy, mint a polgármesteri hivatal hasonló okmányán.

◆◆◆◆◆

Megváltoztatták a szennyvízberuházás előkészítésének lebonyolításával megbízott Hét-Ber Kft.-vel kötött szerződést. Mint ismeretes, a módosítást Takács István kezdeményezte, aki úgy ítélte meg, hogy a cég egy bizonyos munkáért két címen is kap jutást. (Konkrétan az előminősítési eljárásra jelentkező cégek által a dokumentáció megvásárlására kifizetett, cégenként 40 ezer+áfa összeg a Hét-Ber számára történő átadását kifogásolta a képviselő.) A szerződés módosításával rendeződött ez a polémia.

◆◆◆◆◆

Eladja Népbolt-részvényeit a tolnai önkormányzat - döntöttek a képviselők. A város tulajdonában 1,361 millió forint névértékű Népbolt-részvény van. A társaság a névérték 60%-án történő visszavásárlására tett ajánlatot, amit a testület elfogadott, így a város 816 600 forinthoz jut az értékesítés révén.

◆◆◆◆◆

Kiválasztották a vásártéri partfalépítés harmadik szakaszának kivitelezőjét. A város által kiírt pályázatra két jelentkező volt, a szekszárdi Alisca Bau (amely az első két ütemet is készítette), és a tolnai Ber-Tar Kft. A téma tárgyalásának elején a polgármester jelezte, hogy a két ajánlattevő közül csak az Alisca Bau ajánlatát fogadhatja el a testület, mivel a pályázati ki-

írásban kért referenciával - ami kifejezetten az ún. Gabion-rendszerű kivitelezésre vonatkozott - csak ez a cég rendelkezik. A polgármester azt mondta, hogyha a testület nem akarja támogatni a szekszárdi vállalkozó ajánlatát, csak annyit tehet, hogy eredménytelennek nyilvánítja a pályázatot.

Styaszy László arra mutatott rá, hogy rosszul írták ki a pályázatot, mert azzal eleve kizárták a tolnai székhelyű vállalkozást.

Krekó György emlékeztetett arra, hogy a beruházás önrésze be van állítva a költségvetésbe. Mint mondta, van különbség az ajánlatok között, ám ha elutasítják az Alisca Bau ajánlatát, sokáig nem lesz a vásártéren útépités, amit pedig a partfal elkészülte utánra ígért a testület.

Bali János azt javasolta, hogy vegyék le a napirendről a témát, ne építsen partfalat a város olyan helyzetben, amikor jelentős működési hiány van, és a szennyvízberuházás finanszírozásánál is lehetnek kérdőjelek. Térjenek vissza a kérdésre majd akkor, ha az alagút végén már látszik a fény. Bali János egyébként úgy ítélte meg, hogy bármely mélyépítő vállalkozás el tudná végezni a kérdéses partfalépítési munkát.

A polgármester felhívta a figyelmet arra, hogy az Európai Unióban a helyi képviselők szíve doboghat ugyan a helybeli cégekért, de előnyben nem részesíthetik őket.

A szavazás során a testület többsége - tizenegyen - elfogadta az Alisca Bau bruttó 15,8 milliós forintos ajánlatát, amelyből 6,5 millió forint a város önrésze. A munkát csak akkor végzik el, ha pályázati támogatásból a fennmaradó összeget biztosítani lehet.

◆◆◆◆◆

A tervezettnél kevesebbet, 3 millió forint helyett 2,75 millió forintot költenek idén a tolnai városi nagyrendezvényekre a település költségvetéséből. A 250 ezer forintos spórolást a művelődési bizottság kezdeményezte. Németh István, a bizottság elnöke elmondta, hogy az elszármazottak találkozója 200 ezer, a pedagógus napra és az Egész-ség Hónapra 25-25 ezer forinttal kevesebb pénzt javasoltak. Továbbá indítványozták az elszármazottak találkozója biztosított keretből további 500 ezer forint elkülönítését egy alapítvány (Elszármazottak Tolnáért) létrehozására. A polgármester egyetértett a javaslattal, egyben jelezte, hogy egy Tolnáról elszármazott művész jelentős támogatást tervez adni a városnak, amiről zárt ülésen adott tájékoztatást a testületnek.

A nagyrendezvények a módosítás után a következő önkormányzati támogatásban részesülnek: Magyar Kultúra Napja: 70 ezer,

március 15.: 90 ezer, majális: 350 ezer, gyermeknap: 100 ezer, pedagógus nap: 125 ezer, elszármazottak találkozója: 300 ezer (+500 ezer az alapítványra), augusztus 20.: 50 ezer, idősek napja: 1 millió, október 23.: 40 ezer, Egész-ség Hónap: 125 ezer.

◆◆◆◆◆

Idén nyáron még biztosan nem működik hajóbar a tolnai Dunaparton - derült ki a testület döntése nyomán. Egy tolnai vállalkozó, Hikádi Attila azt tervezi, hogy egy hajóroncsot vendéglátóhellyé alakít át, és azt a tolnai holtág partján üzemelteti. A képviselő-testület többsége nem zárkózott el kategorikusan az ötlettől, ám csak a város rendezési tervének elkészülte után - a legkorábban október végén - tartják lehetségesnek, hogy érdemben foglalkozzanak a témával. Takács János a vita során azt mondta, hogy érvényes testületi határozat van arról: a hídtól a Stern-telepig terjedő részből a város sem el, sem ki nem ad területet. Úgy vélte, a horgászok a Dunaparton történő horgásztanya létesítési kérelme lavinát indított el.

Krekó György szerint viszont a rendezési terv ismeretében ha kell, meg lehet változtatni a Dunaparttal kapcsolatos korábbi határozatot.

◆◆◆◆◆

A polgármester beszámolója a két ülés közti fontosabb eseményekről napirend kapcsán Takács István azt kérdezte, mit jelent a polgármester a holtágkotrással kapcsolatos megfogalmazása, mely szerint a kotrás átmenetileg szünetel. Dr. Szilák Mihály azt válaszolta, hogy a szerződés két ütemre köttetett. Az első ütemre vállalt kötelezettségeket teljesítették, a vállalkozót kifizették. A második ütem akkor kezdődhet meg, ha pénzhez jut a város, ennek érdekében újabb pályázatokat készítenek elő.

Takács János szerint a város 360 millió forintot nyert a kotrásra, amiből tavaly 82 milliót költött el az önkormányzat. A képviselő szerint a megnyert pénzt folyósítania kell az államnak. Takács János azt is kérdezte, hogy nem az-e a gond, hogy probléma adódott a műszaki tervvel kapcsolatban. A polgármester azt válaszolta, hogy most hall először arról, hogy a város ekkora támogatást kapott volna. Mint mondta, eredetileg 160 millió+áfa összegről volt szó, amiből végül csak 80 millió forint lett. A tervekkel kapcsolatban azt mondta, hogy az engedélyezési eljárás valóban elhúzódott, de az csak a 2002. évi munkát veszélyeztette. A polgármester ismét leszögezte, hogy mindennel elszámolt a város.

Bali János afelől érdeklődött, hogy a 80 milliós holtágkotrás

munkákból mennyi volt a város pénze. A polgármester azt válaszolta, hogy 39 millió forintba került ez a városnak.

Takács János felvetette, hogy a tolnai szeméttelpeppel kapcsolatos feladatokra tavaly egymillió forintot költött a város, de vajon a többi település, amely a tolnai telepre szállítja a szilárd hulladékot, hozzájárult-e ehhez a költséghez? A polgármester azt mondta, hogy 2,7 millió forintot fordítottak tavaly a szeméttelpep környezetvédelmi felülvizsgálatára, de ehhez a pénzt a Kommunális Kft. biztosította, így a kft.-n keresztül a környékbeli önkormányzatok is hozzájárultak a költségekhez.

Takács János azt javasolta, hogy a tolnai szeméttelpeppel, illetve a hulladékgazdálkodással kapcsolatos témát a következő testületi ülésen külön napirendi pontként tárgyalják. A polgármester ennek nem látta akadályát. Széles Mártonné megjegyezte, hogy egy korábbi, a hulladékgazdálkodással kapcsolatos rendezvényen nagyon kevés civil szervezet vett részt. A polgármester azt mondta, hogy nem kapott minden civil szervezet meghívót, de az előadón még Tolnára. Ugyanakkor megjegyezte, hogy a nemrég létrejött, civil szervezeteket segítő szolgáltató központhoz az ötven tolnai szervezetből mindössze nyolc jelentkezett be.

Takács István azt indítványozta, hogy a szennyvízberuházás kivitelezőjének kiválasztásáról döntő rendkívüli testületi ülést közvetítse a tévé. Takács János azt mondta, hogy eddig egy rendkívüli ülést sem közvetített a televízió. Jelezte, hogyha ezt közvetíteni fogják, akkor ő azt fogja kérni, hogy ezentúl az összes ilyen ülést vegyék a kamerák.

Takács István azt válaszolta, hogy azért kéri a televízió nyilvánosságát, mert 1994. óta ez a város legnagyobb beruházása. A polgármester megjegyezte, hogy újabb adásnapot vásárolni a televíziótól újabb költséget jelent.

Takács János arra kérte a polgármestert, hogy szavaztassa meg: minden testületi ülést közvetítsen a televízió. Megjegyezte, hogy 1992-ben, amikor Takács István részvételével is, szűk körben történt döntés a beruházásról, akkor Takács Istvánnak nem volt fontos, ki látja azt.

A polgármester azt mondta, hogy a szervezeti és működési szabályzatban foglaltak alapján fogják tájékoztatni a lakosságot az

üléstről. Hozzátette, hogy a vállalkozók „egymást ölik”, a képviselőtestület próbáljon meg ebből kimaradni. Mint mondta, sajnálja, hogy az előminősítési eljárás nem tölthette be funkcióját, így 5-6 ajánlat helyett 16 közül kell majd kiválasztani egyet. Bali János azt kérdezte, hogy Fácánkert tulajdonos-e a tolnai szennyvíztelepen. A polgármester azt válaszolta, hogy nem bejegyzett tulajdonos, egy tévedésből kifolyólag erre nem került sor. Az eddigi megállapodások szerint Tolna 62%-os tulajdonrészrel rendelkezik, ebből 1% Fácánkerté. „Papíron” azonban nem szerepel Fácánkert a tulajdonosok között.

Takács János és Cservári József képviselői beadványt tett a tolnai Árpád utca problémáinak megtárgyalásával kapcsolatban, a további hasonló gondok megelőzése érdekében. A beadvány szerint az Árpád utca méltatlan a városhoz, az egységes utcakép ebben a frekvenciált utcában érvényesül a legkevésbé. A javaslat felvetette a városi főépítész esetleges alkalmazását is, Tolna és Mőzs építészeti értékeinek megmentése érdekében.

Bali János azt mondta, már korábban is volt szó az Árpád utca sétálóutcává történő alakításáról, ő támogatja is az ötletet, a kérdés csak, hogy miből épüljön?

A polgármester szerint a megoldás a terv-zsúri kialakítása lenne. Ez egy szakemberekből álló bizottság, amely az építési terveket zsűrizné. A polgármester szerint szükség lenne egy tiszteletdíjas építészre, aki összefogná ezt a zsűrit.

Styaszny László azt kérdezte képviselőtársaitól, hogy vajon úgy gondolják-e: azért néz ki úgy az Árpád utca, ahogy, mert nincs főépítész a városnak?

A polgármester szerint jó, ha van főépítész, de ezt a kérdést külön kell választani az Árpád utcától. Tapasztalata szerint sok problémája van az építészeti hatóságnak, mert nincs joga beleszólni, hogy egy felépíteni tervezett épület illeszkedik-e építészeti, esztétikailag az utcaképbe. (Negatív példaként említette az Árpád utca 16. számú épületet.) Az építésznek viszont joga van ilyen kérdésekhez hozzászólni, ő tud hatni építész társára.

Krekó György indítványozta a határozati javaslat azon részének elfogadását, amely egyrészt felhatalmazza a polgármestert, hogy vizsgálja meg a városi főépítész alkalmazásának pénzügyi kihatását, és hogy a személyére ez év november végéig tegyen javaslatot, illetve, hogy a jegyző ezen időpontig készítse el a főépítész feladatellátásához szükséges rendeleti szabályozást. Krekó György javasolta

továbbá a főépítész alkalmazását 2005. március 1-jétől.

Takács István úgy ítélte meg, hogy nem feltétlenül van szükség főépítészre. Szerinte a városkép nem csúfult el azóta, mióta nincs a városnak ilyen szakembere. Mint mondta, persze ideális lenne főépítész alkalmazni, de az is ideális lenne, ha 15 fős osztályokat lehetne indítani az iskolákban. Javasolta, hogy ne kapkodják el a döntést.

Takács János azt mondta, hogy aki nem látja, milyen romlás van a városban, annak hályog van a szemén. Krekó György javaslatát pedig finom elutasításként értékelte.

Krekó György azt mondta, hogy jelenleg nincs fedezet a főépítész alkalmazására, de nyitva áll előtte a kapu. A szavazás során

10 igennel fogadták el a fentebb közölt határozati javaslatot.

Az eredeti, 1,77 milliárd forintos előirányzathoz képest 1,874 milliárd forintba teljesült Tolna város tavalyi költségvetése – amelyet rendkívüli ülésen fogadott el a testület. A zárszámadásból kiderül, hogy a felhalmozási és működési hitelfelvétel a költségvetésben szereplő szinten teljesült. A város adósságállománya 70 millió forint körül alakult, ami relatíve kisebb, mint korábban. Dr. Szilák Mihály polgármester sikeresnek ítélte a város tavalyi gazdálkodását.

Bejelentések, interpellációk című rovatunk következő számunkban a polgármesteri válaszokkal együtt fog megjelenni.

A Földért kiáltó festő tárlata

Nemcsak festmények; látomások is. Balogh Jenő képeit méltatta így módon dr. Kubassek János – a Magyar Földrajzi Múzeum igazgatója –, kiállítás-megnyitójában.

A Földért kiáltó festő tárlata stíluszerűen a Föld Napján, április 22-én nyílt, a városi múzeum kiállító-

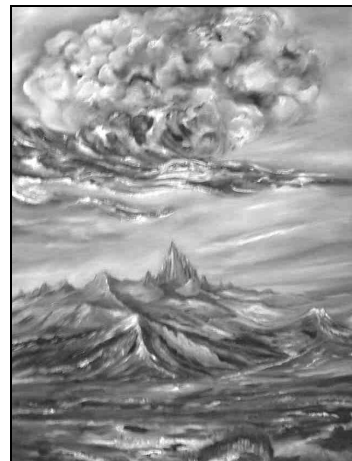
termében. Balogh Jenő Szekszárdon él, de bejárta már a fél világot. Csodálatos élmények alapján, vízi-őszerű, lepusztult tájakat fest. Erőteljes, sötét tónusú színekkel demonstrálja: akár ilyen né is válhat e planéta, ha nem vigyázunk rá. Élővilágból – halott világ.

A Földön minden mindennel összefügg. Ezzel indította mondanóját dr. Kubassek János, majd azáltal folytatta, hogy aki nyitott szemmel és szívvel jár a világban – mint Balogh Jenő –, az sokat tehet azért – a saját eszközeivel –, hogy élhető legyen a földi élet. A művész, többek között ahhoz is hozzájárul, hogy értelmet adjon a létnek. Boldog, ha adhat. És az a közösség is boldog lehet, amelyik alkotó embereket tud adni Európának.

Wessely



Takács István



Husek Rezső koncertje

A padlásszobában nyomorgó Mozarttól,
a Lisztet elbűvölő Paganiniig

Előadóművészként jött Tolnára Husek Rezső, de zenepedagógusi múltjáról sem feledkezett meg. Az egyes zongoraművek konferálásakor, röpké történeteket is mesélt azok születéséről.

A Keresztény Értelmiségiek Szövetsége (KÉSZ) tolnai csoportja, és az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület helyi szervezete meghívására adott koncertet az idős, 82 éves, Liszt-díjas mester a Fusz János Zeneiskolában, mintegy ötven-hatvan főnyi közönség előtt. Mint mondta, ez népes publikumnak számít manapság, amikor a komolyzene iránti érdeklődés folyamatosan csökken; nemrég, egy szekszárdi Chopin-esten fele ennyien sem voltak.

Először Mozart Párizsi szonátáiból csendültek fel részletek Husek Rezső előadásában, amelyek kapcsán az is kiderült, hogy a szerző egy padlásszobában nyomorgott a francia fővárosban, amikor ezeket a darabokat komponálta. Aztán egy Beethoven szonáta következett. A közönséget egy kis „szak-

mai titokba” is beavatta az előadó, miszerint Beethoven 32 szonátát írt, s ezek a zongorista számára olyanok, mint a Biblia, pontosabban, mint az újtestamentum. (Az őtestamentum: Bach.)

Kodály Székely keservesével folytatódott a koncert - aminek alapmotívumát 1910-ben gyűjtötte a nagy magyar zeneszerző Erdélyben -, majd a lengyel zenei nagyság, Chopin h-moll scherzója következett. Ebben a játékos, a gyermekkorra visszaemlékező betétet közrefogja két haragos részlet, amit az 1830-ban levert varsói forradalom miatti fájdalom ihletett.

A zeneirodalomban is igen járatos Husek Rezső még két darabot játszott Tolnán. Rachmaninov cisz-moll prelűdjét - ami a Titanic elsüllyedése nyomán keletkezett -, és Liszt bravúros előadó-technikát igénylő Paganini etűdjét, ami akkor íródott, amikor a szerző először hallotta, s valósággal elbűvölte a hegedűvirtuóz játéka.

Wessely



Az én városom

Az „Én városom” címmel rajzkiállítás nyílt a Művelődési Központban Tolnán április 26-án, melyet a Nagycsaládosok Tolnai Egyesülete hirdetett meg a város általános iskolásai között. Az eseményt Tolna várossá válásának 15. évfordulójára rendezték.

A kiállítást Mőzsi Szabó István festőművész nyitotta meg, aki előzőleg a 157 beérkezett rajz értékelését is végezte. Mőzsi Szabó István meleg szavakkal üdvözölte a jelenlévőket, elmondva, hogy ez az alkalom tulajdonképpen szülinapi ünnepség is egyben, így a gyerekek rajzai ünnepi megnyilatkozásnak számítanak. Gratulált az ötlethez, a szép feladathoz, hiszen a gyerek elkezd gondolkodni azon, milyen is az ő városa, majd megkeresi kedvenc helyeit, épületeit. Hogy a gyerekek szívéhez is hozzá-

nőtt ez a város, erre csak akkor döbbsen rá, amikor lerajzolták vagy lefestették a házakat, utcarészleteket. - Legszívesebben mindenkinek díjat adnék át a mai napon - tette hozzá Pista bácsi.

A díjazottak:

Alsó tagozatosok:
Strick Diána 4. o. (I. h.),
Győri Richárd 2. o. és Csordás Eszter 4. o. (II. h.),
Borda Gergő, 2. o.
Bán Kitti 3. o. (III. h.)

Felső tagozatosok:
Farkas Viktória 7. o.
Gósz Orsolya 7. o. (I. h.),
Tiuca Adrián 6. o. és Várhelyi Péter 7. o. (II. h.),
Bogdán Melinda 7. o. és Ódor Adrienn 8. o. (III. h.)

Gratulálunk!

Burma

Készül Tolna hulladékgazdálkodási terve

A jómód velejárója, hogy szaporodik a szemét

Megoszlottak a vélemények a jelenlegi módszerről, a kommunális adóba épített, egységes szemétszállítási díjról.

Volt, aki azzal érvelt, hogy régebben, amikor kukánként kellett fizetni, sokan „elsinkófálták”, elásták, az utcai árkokba, a használaton kívüli kutakba dobálták a hulladékot, mások meg a mostani rendszer igazságtalanságát hangoztatták: az egyedül élő özvegyasszonynak is ugyanannyi a tarifa, mint a hatgyerekes családnak. Baka György is ez utóbbi véleménynyel értett egyet, mondván, hogy az a helyes, ha mindenki annyit fizet, amennyi szemetet „termel”. Cégét, az Óko-Eco Környezetvédelmi Tanácsadó Bt.-t bízta meg a tolnai önkormányzat a városi hulladékgazdálkodási terv elkészítésével. Baka úr még a munka megkezdése előtt találkozni kívánt a helyi civil szervezetek vezetőivel, hogy közvetítésükkel begyűjtse, illetve továbbítsa a hulladékkezeléssel és -elhelyezéssel kapcsolatos információkat. Magával hozta kollégáit is erre, az április 22-én a zeneiskolában tartott tanácskozásra; három környezetvédelmi mérnök - Bálintné Krizsán Ilona, Terjék Mihály és Lovász Roland - társaságában válaszolt a felmerülő kérdésekre.

A 12 ezer lakosú Tolnán, mintegy 4500 háztartással lehet számolni. Személyenként jelenleg körülbelül 450 kiló hulladék képződik, évente. Ennek közel 40 százaléka szerves, tehát komposztálható. Az üveg, fém, műanyag, papír

szelektíven gyűjthető, újrahasznosítható. Mindebből következik, hogy egyrészt megfelelő gyűjtőedények kellenek - otthon és az utcán -, másrészt szemléletváltás szükségeltetik. A környezettudatos gondolkodást - Baka György szerint - már a családi bevásárlásnál el kell kezdeni. Két, hasonló minőségű és áru termék közül azt érdemes megvenni, amelyiknek a csomagolásából kevesebb szemét lesz.

A tolnai hulladékgazdálkodási terv hatéves időtartamra szól. (Más települések is hasonló dokumentációt készítenek, hisz jogszabály által előírt kötelezettségük ez.) A szilárd és folyékony hulladékok kezelésére egyaránt kiterő program új korszak kezdetét jelenti a hulladékgazdálkodásban. Mint Baka György elmondta, az elmúlt 20-30 évben abból állt a szemétygyűjtés Magyarországon, hogy a kukás kocsik tartalmával feltöltötték a mélyedéseket: gödröket, szakadékokat, bányajáratokat. Aztán a csapadék bemosota, a talajvíz meg továbbszállította a mérgeket. Ennek vetnek most véget. Több helyen elkezdtek a korszerű, regionális lerakók létesítését. Ezeket már fenékszigeteléssel látják el, és bizonyos időnként földréteget terítenek a szemétre. Tolna, mintegy 120 másik településsel együtt, a cikói lerakóhoz fog tartozni, amit várhatóan 2006-ban adnak át. A jelenlegi tolnai szeméttelép működési engedélye 2005. december 31-ig szól, de szükség esetén meghosszabbítják a cikói nyitásig. A tízhektáros terület egy része még tiszta, azon a fertyálon átrakó állomást, komposzttelepet és hulladékudvart alakítanak ki.

A belvárosban is történnék „szemétiügyi változások”: hulladékgyűjtő szigeteket létesítenek 2006-ban, megfelelő edényzettel, a lakosság szelektáló kedvét fokozandó. Érdemes lesz ingyen - persze legális módon - megszabadulni minél több hulladéktól, mert a cikói fuvar nem ígérkezik olcsónak. S még valamire felhívta a figyelmet Baka György: a jómód velejárója, hogy szaporodik a szemét. Statisztikai adatok szerint, a nyugat-európai országokban tízévenként megduplázódik a hulladék mennyisége.

Wessely

Hírek, információk

Német Nemzetiségi TáncTalálkozó - nyolcadszor



Május 7-én, immár nyolcadszor rendezte meg a Széchenyi iskola a Német Nemzetiségi TáncTalálkozót, az iskola sportcsarnokában. Idén a bonyhádi Kränzlein Német Nemzetiségi Táncsoport, a Kakasdi Általános Iskola táncsoportja, a szekszárdi Ifjú Szív Német Nemzetiségi Táncsoport, a németkéri Német Nemzetiségi Tánc Egyesület Táncsoportja és a házigazda Széchenyi általános iskola táncosai mutatták be tudásukat.

A rendezvény főszervezője, Himmel Józsefné pedagógus magyarul és németül egyaránt köszöntötte a népes közönséget. A rendezvényen megjelent mások mellett dr. Szilák Mihály, Tolna polgármestere, Herczig Zoltán al-

polgármester, a vendéglátó iskola vezetője, Cservári József, a műzsi településrészi önkormányzat elnöke, Hoós Ernő, a tolnai német kisebbségi önkormányzat elnöke. A zsűri tagjai voltak Krémer György, a Magyarországi Németek Szövetsége szekszárdi regionális irodájának vezetője, Koncz Jánosné óvónő és Stier Márta főiskolai hallgató.

Dr. Szilák Mihály megnyitója után következtek a táncprodukciók, amelyek közül a bonyhádi Kränzlein (Koszorúcska) táncsoporté volt a legjobb, így a vándorserleg ezúttal Bonyhádra került, a találkozó különdíját pedig a németkériek érdemelték ki.

Az ötödik hegyközségi borverseny

A Thelena Hotel biztosította a jubileumi tolnai borverseny rangjához méltó környezetet. A megmérettetésre ezúttal sem túl sok termelő nevezett, a Módos Ernő elnökölte zsűri viszont a minták több, mint hetven százalékát érmesnek minősítette.

Ami a számokat illeti:

9 termelő 43 bora versengett. A 19 fehérbor között 4 aranyérmest, 5 ezüst és 3 bronz minőségűt talált a zsűri. A 24 vörösbor közül 11 bizonyult aranyérmesnek, 5 ezüst és 5 bronz minőségűt születt.

A legmagasabb pontszámért járó különdíjat Saramó János 1997-es Cabernet Sauvignon boráért

(19,2), illetve Pruzsina János 2003. évi fehér cuvée-jéért (18,87) kapta.

E két termelő volt egyébként összesítésben is a legeredményesebb. Saramó János 6 aranyérmet és egy ezüstöt, Pruzsina János pedig 4 aranyérmet és egy-egy ezüstöt és bronzot kapott. Előbbi borász óboraival aratott, utóbbi viszont csak tavalyi borokat nevezett a versenyre.

Aranyos borral rajtuk kívül többen dicsekedhettek az idei versenyen is, név szerint: ifj. Saramó János (2), Tolna Borház Kft. (1), Föglein János (1) és Schmelcz Lajos (1).

Jubilált a székely kör

A 15 éves jubileumát ünneplő Tolna-Mözsi Székely Baráti Kör „örökbe fogadta” a műzsi iskola előtt álló fészületet.

Az 1989. április 18-án alakult tolna-mözsi székely kör célja a székely hagyományok ápolása mellett a város épített környezetének megóvása és gyarapítása is. A székelyek több kopjafát is állítottak már, a 15 éves jubileum alkalmából pedig örökbe fogadták a műzsi iskola előtt álló fészületet, amelyet felújítanak - Schmidt Árpád kőfaragó közreműködésével - és gondoznak. A fészületet a '20-as években állította egy, az I. világháborúban elesett műzsi katona felesége. A kereszt örökbe fogadásával a 240 évvel ezelőtti madfalvi veszedelem áldozataira és az

1945-ben kivégzett bácskai széke-lyekre is emlékezett a székely kör. A keresztet megszentelő dr. Tóth Ferenc műzsi esperes az ünnepségen szövé is tett egy ezzel a körülménnyel kapcsolatos „félreértést”. Bálint Ambrusné, a székely kör vezetője lapunk kérdésére azonban leszögezte: szó sincs arról, hogy ki akarnák „sajátítani” a fészületet.

Az április 18-án rendezett ünnepség fő gondolati motívuma a székely áldozatokra való emlékezés volt. A műsorban közreműködött Ferencz Klára, Vörös Tünde, Székely Rozália, a műzsi iskola német nemzetiségi táncsoportja, Koleszár Orsolya vezetésével. Ünnepi beszédet mondott Haszmann Pál, a csernátoni múzeum igazgatója.

Megyei fuvolás találkozó

A nagy sikerű négykezes zongorista találkozó életre hívása után ezúttal - első alkalommal - a megyei zeneiskolák fuvolás randevúját rendezte meg a tolnai zeneiskola április végén.

Az első alkalommal és persze hagyományteremtő szándékkal megrendezett fuvolás találkozó azt bizonyította, hogy figyelemre méltó produkciókra képesek az ifjú fuvolisták ezzel a magas fokú érzelmi intelligenciát, állóképességet és koncentrációt igénylő hangszerrel. Az eseményre öt zeneiskolából - Tamási, Gyöngy, Szekszárd, Paks, Tolna - tizenhat növendék érkezett a zeneiskolába, ahol Pirgi Józsefné, az intézmény vezetője köszöntötte a megjelenteket, majd Rikker Józsefné, Tolna város alpolgármestere nyitotta meg a rendezvényt, amely a főszervező, Friczné Tukacs Erika meghatározása szerint egy kicsit verseny is, de nem a vérre menő fajtából, ugyanakkor egyfajta szakmai visszajelzést,



kontrollt is ad a pedagógusok számára.

Részben a szervező definícióját támasztotta alá a zsűri elnöke, Barth István, Liszt-díjas fuvolaművész is azzal, hogy a produkciók előtt ismertette három értékelési szempontját: az izgulás-mentességet, a mosolygást és az örömteli játékot. A találkozó három különdíjasa azonban ezen elvárások mellett a tudásával is elkápráztatta a szakembereket. A díjazottak között volt - Tolna város különdíját elnyerve - Csuha Márk is, akinek felkészítő tanára Friczné Tukacs Erika.

Horgászsikerek

Kiválóan szerepeltek a Tolnai Horgász Egyesület tagjai a közelmúltban lezajlott horgászversenyeken.

Április végén Pakson, a Füzes tavaknál rendezett Top-Mix Kupán Czako János az első (39,16 kg-os fogással), Dömötör Attila az 5. (12,84 kg), míg Földi Csaba a 13. helyet (10,1 kg) szerezte meg.

A május elején, ugyanazon a helyszínen lebonyolított Atom Ku-

pán Dömötör Attila nyert (25,6 kilós fogással), Czako János 10. lett, (7,3 kg), Földi Csaba pedig a 17. (4,48 kg).

A Top-Mix Kupán adták át a 2003. évi versenyeredmények alapján odaítélt „Tolna megye legeredményesebb horgász versenyzője” címet, amelyet Czako János, a Tolnai HE versenyzője vehetett át.

Majális - 15 éves városunk kitüntetés - Európai Unió

(Folytatás az 1. oldalról.)

Délben ünnepi testületi ülésen 15 tolnai polgár kapott emléklapokat a város 15 éves évfordulója alkalmából.

Idén is pontban 12 órakor indult a halfőző verseny, amelyre 22 csapat nevezett be, több mint 400 fő részvételével. Lassan már az országos hírű bajai halfőző versenyre kezdünk hasonlítani, mivel évről évre egyre többen jönnek el megmérkőzni. Fél órán belül az egész Duna-partot betöltötték az ínycsiklandozó illatok, rotyogtak a bográcsok, benne a páratlan, utolérhetetlenül finom tolnai halászlével. Az idén négy fős zsűri értékelt az „eredményt”. A pálmát a Tolnai Munkaügyi Központ csapata vitte el, ők lettek az elsők, második helyen a Horgász Egyesület csapata végzett, harmadik az Egészségvédő Klub lett. Link Judittól, a Művelődési Központ igazgatójától vehették át ajándékukat a vízi színpadon.

Az első EU-s majálisra a Tolna-Mözsi Lovas Egyesület diszhintóin érkeztek a vendégek a Dunapartra. A díszmenetet két Rády huszár vezette, mögöttük haladt



dr. Szilák Mihály polgármester felásával, Lévai Katalin miniszter asszony, Halmi Gáborné országgyűlési képviselő, a testvérvárosi küldöttség Stutensee, Bodegraven, Uzon delegációja. A vízi színpad mellett fellállított zászlórúdra két Rády huszár felvonta az EU-s lobogót, felcsendült az Örömóda, majd ezt követték az ünnepi köszöntők. A polgármester Stutensee és Bodegraven küldötteinek magyar címeres zászlót nyújtott át, az uzoni küldöttség pedig egy EU-s zászlót kapott, sok sikert kívánva a felkészüléshez, majd a tagsághoz.

A köszöntések sorát dr. Szilák Mihály városunk polgármestere

nyitotta meg, rövid történelmi áttekintést adva Tolna életéből, a honfoglalástól kezdve mezővárosi rangra emelkedéséig a jelentősebb állomásokat kiemelve, pl. hogy törvénykeztek itt, az országban itt volt az első óvóképzés, festészet és kultúra terén kiemelkedőt alkottak a város szülöttei. Most pedig új kapuk, új lehetőségek nyílnak meg előttünk - mondta a polgármester -, de történelmünket, kultúránkat, hagyományainkat megőrizve próbáljuk befogadni az újat. Beszédében kihangsúlyozta, hogy megvalósult a holtág első üteme, a Duna-part építése, szépítése mindannyiunk feladata. Vigyázzunk rá, tegyük közös erővel még szebbé, hogy a jövőben majd szabadidő központot tudunk avatni, ahol gyermekeinkkel együtt örülhetünk.

Dr. Braun Márton országgyűlési képviselő angol nyelven üdvözölte a testvérvárosi delegációt, majd elmondta, hogy a város lakóival együtt már három történelmi eseményt élhettünk át: a NATO-csatlakozást, a magyar milleniumi évfordulót és most az EU-csatlakozást. A történelmi események során végre teljes jogú tagokká váltunk. Tíz éve kezdődött meg ez a folyamat, ami sokszor járt és jár csalódással, lemondással. Ma a világ talán legerősebb államközösségének vagyunk tagjai.

Végül Lévai Katalin esélyegyenlőségi miniszter asszony köszöntő szavai következtek:

- Amikor felcsendül a Himnusz, az Örömóda, a magyarokat áthatja egy ér-



zés és felmerül bennük a kérdés, mit ad nekünk az Európai Unió? Meg kell fordítani ezt a kérdést: Mi mit adunk és mit viszünk az Unióba? Bátorságot, kreativitást, tudást, lendületet, visszük közép-európai érzékenységünket. Mi ezekkel gazdagítjuk az Uniót. Végül azt kívánta, hogy minden régió, minden város találja meg a boldogulását.

A délutáni műsorkavalkád Sasvári Sándor musical-előadásá-

val kezdődött, majd folytatódott a helyi amatőr csoportok fellépésével. (Ekkor már fenyegetően tornyosultak a felhők a fejünk felett.) A Mözsi Német Nemzetiségi Tánc-csoport ovisai kezdték a sort, őket a Fusz János Zeneiskola néptánc tagozata követte, majd a tolna-mözsi székelyek táncosai ropták frissen a színpadon.

Bemutatkozott idén először a Széchenyi Általános Iskola Német Tánc csoportja is. A fantasztikus akrobatikus rock'n'roll bemutatót a Kaposvári Erika vezette Szöcskék mutatták be, a 60-as éveket idéző ruhákban. Minden évben óriási siker, tapsvihár követi fellépésüket. Az egészen kicsik kezdték (mindenki olvadozott, milyen aranyosak, de ekkor már szakadt az eső és ernyő alatt állt a közönség jó része), majd fokozatosan vették át a terepet a nagyobbak.

Ezután következett volna az ír sztepp, amit a felhőszakadás jég-esővel párosulva elvert, sajnos. Akár az estére meghirdetett bált. Viszont a tűzijáték parádésan sikerült, méltóképpen befejezve az idei ünnepséget.



Átadták a „15 éves Városunk” kitüntetések

A „15 éves Városunk” emléklakett kitüntető díj átadására május elsején délben került sor, az Alimentál étteremben. Az ünnepségen a kitüntetettek és hozzátartozóikon kívül megjelent Frankné dr. Kovács Szilvia, a Tolna Megyei Önkormányzat Közgyűlésének elnöke, Halmai Gáborné és dr. Braun Márton országgyűlési képviselő, a tolnai képviselő-testület tagjai, a korábban „Tolna Városért” kitüntető díjban részesült polgárok, a külföldi testvértelepülések, Stutensee, Bodegraven, illetve Uzon delegációinak tagjai.

Dr. Szilák Mihály polgármester köszöntőjében egyebek között azt kérte, hogy a jövőben a város szépítése legyen a teljes lakosság szívügye. Frankné dr. Kovács Szilvia Tolnát, mint gazdag nyelvi és kulturális hagyománnyal rendelkező európai várost méltatta, és felhívta a figyelmet a szemléletváltás szükségességére a további – immár az Európai Unióban elérendő – sikerek érdekében.

Az ünnepi műsorban közreműködött a műzsi Bartók Béla Női Kar, Csuha Márk, a zeneiskola fuvolista növendéke, Hartmanné Ujvári Erika, a zeneiskola tanára, és Lugosi Lajosné. A kitüntetettek dr. Szilák Mihálytól és Ezerné dr. Huber Éva jegyzőtől vehették át a díjakat Tolna városért végzett maradandó közéleti tevékenységükért.

Bolvári Józsefné – Zsóka néni – nyugdíjas pedagógus. Több mint három évtizedig tanított, 10 évig igazgatta az 1-es iskolát, majd a Földvári Mihály Gimnázium igazgatója lett. Az ő nevéhez kötődik többek között a kollégium, valamint a szabadtéri sportpálya létrehozása. Intenzíven részt vett a politikában és a közéletben egyaránt. Élthalt a gyerekekért, és semmit sem tekintett áldozatnak, amit értük tett.

Ezer János vállalkozó, Tolna városossá nyilvánításának időszakában a költségvetési üzemet irányította közel 10 évig. A tanács által indított beruházások kivitelezésében fővállalkozóként, vagy jelentősebb alvállalkozóként vett részt. Oroszlánrészt vállalt a Tolnai Sportcsarnok építésében, ahol a társadalmi munkát irányítva személyesen is kiemelkedőt alkotott.

Fauszt Jánosné óvodapedagógus. 1962-ben került a műzsi Állami Óvodába – ma Zöldkert Óvoda –, mint az első felsőfokú végzettséggel rendelkező óvónő. 1972-től óvodavezető lett. Munkája mellett sok társadalmi funkciót

is betöltött. Vezetése alatt szerveződött át az intézmény német nemzetiségi óvodává. 1996-ban – nyugdíjba vonulása alkalmából – a Pedagógus Emlékérem Kitüntető díjban részesült.

Imre József építőmérnök. A Tolna Megyei Vízmű Vállalat Tolnai Üzemegységének vezetőjeként tevékenykedett településünkön 1976. és 1989. között. Mint a Tanács Végrehajtó Bizottságának tagja nagy figyelmet fordított a város arculatának alakítására. Irányítása alatt a legnagyobb termelő kútbővítések valósultak meg, melyek a mai napig Tolna és a környező települések vízellátását biztosítják.

Kiss László Ede aranydiplomás agrármérnök, gazdasági tanár, a tolnai Kertbarát-kör elnöke. Volt egyetemi gyakornok, adjunktus és kutató. Tanított Tolnán, Bogyiszlón, Faddon, Tengelicen, Ocsényben, Decsen, Palánkon.



Több kutatóintézet munkatársa volt, a megyében ezüstkalászos gazdátanfolyamok lebonyolításában is részt vett. 2001-ben az Országos Fűszerpaprika Terméktanácstól életműdíjat kapott.

Letenyei József műszaki, valamint történelem és pedagógia szakos tanár. A 70-es évektől kezdve folytat aktív közéleti tevékenységet. Számos társadalmi munka szervezése, melyet a műzsi bölcsődében, óvodákban és az általános iskolában szervezett. A 80-as években Mőzs község elöljárójává választották. Jelentős szerepet vállalt a földek kimérésében, birtokbadaadásban.

Pintér János aktívan részt vállalt a közéletben és a politikában egyaránt. 1984-ben községi PB titkárnak választották, mely tisztelet 10 évig töltötte be. Ebben az időszak-

ban óriási fejlődésnek indult az akkor még nagyközség, Tolna. Kiemelkedő érdemei vannak a városi rang megszerzése érdekében, mivel minden fórumot megmozgatva szorgalmazta annak mielőbbi megvalósulását.

Pirgi Józsefné Somfay Mária Zsuzsanna 1975 óta dolgozik a tolnai zeneiskolában, melynek 1984-től vezetője. A tolnai és környékbeli gyermekek zenei ízlésének kialakításában óriási szerepe volt és van. Tanítványai minden városi rendezvényen fellépnek, műsoraikkal jelentősen emelik az ünnepségek színvonalát. Tanári munkája mellett aktívan énekel.

Rikker József élete és munkája teljesen összeforrott a településsel. 1970-től vesz részt a közéletben. (Tanácsstag, kézilabda szakosztályvezető, településrészi képviselő, művelődési ház vezető, stb.) Kevés olyan feladatot volt Mőzson, amelyben önzetlenül ne tett

tevékenységet is végzett, több éven keresztül tanácselnök helyettesként képviselte a műzsiak érdekeit. 1987-től 2004-ig vezette a városi sportcsarnokot.

Toronyi István Tolnán tanácselnök, majd 1983-tól a rendszerváltásig vb-titkár volt. Óriási rutinnal, szakmai hozzáértéssel rövid idő alatt a megye egyik legjobb önkormányzati hivatalát hozta létre. Már akkor az ügyfél centrikus igazgatást valósította meg. Fáradhatatlanul segítette három település harmonikus fejlesztését és zavartalan együttműködését.

Ujvári József nyugalmazott tűzoltó főparancsnok. 1977-től a tanács műszaki osztályán dolgozott nyugdíjazásáig. 1977-ben megválasztották a Tolnai Önkéntes Tűzoltó Egyesület parancsnokának. Vezetése alatt az egyesület az ország egyik legjobban kiképzett, legjobban felszerelt gárdájává vált. Aktív tűzoltói tevékenységét 2003-ban fejezte be. Munkáját számos kitüntetéssel ismerték el.

Váczi Imre építészmérnök, Tolna egykori főépítésze. Munkája, szakmai hozzáértése, építési igényessége megmutatkozik a 80-as évek városiasodási folyamatában. Az ő főépítési munkássága idején készült el a város első rendezési terve, máig meghatározva az új utcák vonalvezetését, építési koncepcióját. Tervezőirodájában még ma is több építészeti elképzelés születik, mely szülővárosához kapcsolódik.

Ványi Gyula 1975-től 1996-ig volt a tolnai OTP fiókvezetője. Munkaköréhez kapcsolódóan kiemelkedően kezelték a lakásépítést, társaslakás-építést és a közműfejlesztést. 1975-től 1998-ig a Hazafias Népfront elnöke volt. Jelenleg is tagja több civil szervezetnek. A Tolnai Városszépítő Alapítvány Kuratóriumának elnöke, és a Tolnai Városvédő Egyesület tagja.

A képviselő-testület a 15 éves városunk kitüntetését adományozta még **D.r.s. A. J. Borgdorff** úrnak, Bodegraven város polgármesterének, és **Klaus Demalnak**, Stutensee város polgármesterének. A díjakat az ünnepre érkezett holland és a német delegációk vezetői jellekpesen vették át, a tényleges átadásra a tolnai küldöttségek bodegraveni és stutensei látogatása alkalmából kerül sor.

Az ünnepség végén a külföldi delegációk kisebb tárgyi ajándékokat adtak át a tolnai önkormányzatnak.



Babos Antal

1942–2004

Gyászol a tolnai építésztársadalom, gyászol a polgármesteri hivatal, gyászol a Kommunális Kft., gyászolnak a tolnai középületek, utak és közművek mind-mind, amik csak az elmúlt harminc évben épültek, nem kevesen. Egy terem-
tő, alkotó lélekkel lett kevesebb, amivel városi veszteségeink szomorú listájára egy újabb név iratkozott fel: Babos Anti sincs többé!

Mert Babos Antal, mindenki Babos Tónija, Toncsija, Antija, a Kommunális Kft. építészé és műszaki vezetője végleg leszállt kis kék Simsonjáról, összecukva rajzasztalát, befejezve a Teremtő, alkotó művének Tolna városi folytatását. Már nem rajzol több házat, orvosi rendelőt, közművet, innentől fogva már csak a meglévők őrzik keze érintését, de azok még sokáig.

Babos Antal tolnai szülők gyermekeként Pesterzsébeten látta meg a napvilágot 1942-ben, a háború kellős közepén. De nem lett belőle pesti srác, mert családjaért aggódó édesapja, a bombázások átmeneti szünetében egy kézikocsira rakta két éves kislfiát és némi motyójukat, hogy újra állapotos feleségét kézen fogva hazajöjjen Tolnára. Gyalog. A kis Anti már itt lett iskolás, hogy a nyolcadik után Pécsre jelentkezzen továbbtanulni, az építőipari technikumba. Itt is érettségizett aztán, hogy az iskolapadból felállva, de a rajzasztaltól már soha el nem távolodva élhesse le rövid, de annál tartalmasabb életét. A Tolnai Építőipari Ktsz-ben kezdte, hogy 1969-től a nagyközségi költségvetési üzemnél folytassa, ahol aztán a legvégsőig, egészen 1998-as leszázalékolásáig kitartott. Kiváló szakember és jó kolléga volt. Beosztottai is szerették. Ő még egy hőskornak, egy városi nagyüzemnek volt az építészé. Az ő működésének a fő ideje alatt még több tucat kőművesel, teljes három brigád dolgozhatott a keze alatt.

Ő a több fronton folyó nagy építkezések igazi karmestere volt. Átlátta a feladatot, a legnagyobb munkák forgatókönyve is a fejében volt. Ebben volt igazán nagy. Az ő építészége alatt épültek a tolnai orvosi rendelők és szolgálati lakások, újult fel a Művelődési Ház, létesült a szennyvíztelep, jött létre a sportcsarnok és nyerte el mai formáját, az akkori költségvetési üzem, máig működő épület komplexuma. Hogy csak a középületek közül, a legnagyobbakat említsük. Hogy lakóházat hányat tervezett? Ezt talán már maga sem tudná megmondani. Tanácsi lakásai közül a legnagyobb, a város szívében lévő, Deák F u. 94. szám alatt.

A köveknek azonban – bármilyen tartósak is – nincs emlékezőképességük. Az emberi kéz érintéseit a lélek őrzi tovább. Utcányi, még hozzá hosszú utcányi lehet azoknak a száma, akiket önzetlenül segített, akiknek jó tanácsaival szívességet tett, akiknek hitelben házat tervezett, akiket a hivatalok útvesztőiből kézen fogott, onnan kisértve, lakáshoz, házhoz segített. Ez fog fennmaradni róla!

A téglákat a malter tartja össze, az emberi közösséget a szeretet. Ha piramisokat építhetett volna, akkor sem dolgozhatott volna fontosabb művön, mint amikor a közösség eme habarcsával „csak” közöttünk fugáztatott.

ká

BÉLYEGGYŰJTÉS

Ajánlott postai küldemények

(2. rész)

1882. november 20-tól valamennyi postahivatal részére egy-séges kivitelű bélyegzőt gyártottak, melyek 1890. március 1-jéig voltak használatban. Ekkor jelent meg az első ajánlási ragjegy. Ezt követően az első világháború végéig azonban többször előfordult, hogy az ajánlási ragjegyek egy-egy postahivatalnál kifogytak. Ekkor a még meglévő régi bélyegzőket használták az újból megérkező ajánlási ragjegyek helyett.

A postai küldeményekre érkezősi bélyegzőt is kellett nyomni. Ezt a gyakorlatot legutoljára az ajánlott küldeményeknél szüntették meg 1958-ban. Az ajánlott küldeményekkel kapcsolatban a magyar postának volt egy világvizonylatban is egyedülálló próbálkozása. 1906-ban a „Budapest 4” és a „Budapest 6” postahivataloknál felállítottak egy-egy ajánlott levél felvevő automatát.

Itt belföldre, Ausztriába, Bosznia-Hercegovinába, valamint Németországba lehetett feladni ajánlott levelet. Ezeket az automatákat egy év múlva megszüntették, mert kezelésük bonyolult és nehézkes volt. Az automata gép képe látható az 1997. évben megjelent bélyegnapi sor 55+5 Ft 4422 sz. bélyegén.

A magyar szövegű ajánlási ragjegyek rövid ismertetése:

I. fősztály: Vörös-fekete ragjegyek 1890–1930. 1896-ig vágottak, majd fogazottak. Minden ragjegy van R betű és kiírva „Ajánlott”, ami piros színű. A helység-név és a ragszám fekete.

II. fősztály: nemzeti színű nagy ragjegyek 1930-tól 1951. Itt is az R betű és az Ajánlott piros, a helység-név és a ragszám zöld. III.

fősztály: piros színű kis ragjegyek 1951–1955., első korszak. Ettől az időtől már csak R betű van a ragjegyeken, az Ajánlott szó elmarad. Minden felirat piros.

IV. fősztály: nemzeti színű kis ragjegy 1955–1956, első korszak. Az R betű és a ragszám piros, a helység-név zöld.

V. fősztály: piros számú kis ragjegyek 1956, második korszak. Minden felirat piros.

VI. fősztály: nemzeti színű kis ragjegyek 1956–2000., második korszak. Az R betű és a ragszám piros, helység-név zöld. A nagyobb postáknál a ragszám után albetű is szerepel a további megkülönböztetést végett, ez is zöld.

Városi tanulmányi verseny eredményei

Történelem

1. Csonka Zsolt (Wos. Isk.),
2. Schmidt András (Wos. Isk.),
3. Domokos János (I. István Isk.)
3. Paksi István (Blo)

Magyar nyelv és irodalom

1. Bertha Renáta (Fadd),
2. Szabó Bence (Széch. Isk.)
3. Illés Judit (Blo)

Német nemzetiségi

1. Frei Gerda (Wos.),
2. Pfundtner Vivien (Wos.)
2. Széles Brigitta (Wos.)
3. Ganczer Alma (Széch.)

Matematika 6. oszt.

1. Nyúl Kitti (Blo)
1. Domokos János (Mözs)
2. Katzenberger Viktor (Mözs)
2. Izsák Dániel (Mözs)
3. Kovács Viktória (Mözs)

Természetismeret

1. Illés Judit (Blo)
2. Nagy Dóra (Wos.)
2. Lehócz József (Blo)
3. Molnár Milán (Széch.)

Matematika 5. osztály

1. Bálint Orsolya (Széch.)
2. Barbarics József (Blo)
3. Rohr Kitti (Széch.)
3. Klem Vivien (Wos.)

Különdíjat nyert:

Ganczer Alma

A díjazottak a jutalmakat a TÉGY-től kapták. Gratulálunk!

GMV

Tolna, Festetich út 63.
alatti telephelyén
továbbra is
magas áron átvesz
lemez-, vas- és
fémhulladékot.

NYITVA TARTÁS:
hétfőtől péntekig
8–15.30 óráig

Telefon/fax: 441-632

SERTÉS-, MARHA-, BIRKA-, BAROMFIHÚSOK, BŐRÖS FÉLSERTÉS,
NYERS SONKA ÉS SZALONNA, KOLBÁSZ-
SZALÁMI ALAPANYAG DARÁLVA IS

Családi, baráti összejövetelek
megrendelését

KONYHAKÉSZEN VÁLLALOM

FÜSTÖLTÁRU, HÁZISZÍR

MÖZSI HÚSBOLT

(iskola mellett)

Cégtulajdonos: CZEMMEL JÁNOS
Szent István u. 32. • Tel.: 30/94-72-087

NYITVA TARTÁS:

Kedd-től péntekig 7–11 és 14–17 óráig
Szombaton: 7–10 óráig

„KEDVENC”
állatorvosi rendelő

Dr. Dankó István

Tolna, Árpád u. 24.

Rendelési idő:

hétfő-szerda-péntek:

14–18 óráig

kedd-csütörtök:

8–11 óráig

Állandóan hívható
telefon:

06-20/9141-885

TOLNA VÁROSI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR
PROGRAMAJÁNLATA

2004. május 8.-június 14.

TOLNA VÁROSI MŰVELŐDÉSI
 KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR

*tisztelettel meghívja Önt
 és családját*

**Az örök Biblia című
 képzőművészeti kiállításra**

Mai magyar festők, grafikusok, szobrász- és falfaragóművészek bibliai ihletű művei az Oltalom Alapítvány gyűjteményéből.

**Megnyitó: 2004. május 20.,
 csütörtök 18 óra**

A kiállítást megnyitó előadást
Dr. Reisinger János irodalomtörténész tartja.

A kiállítás megtekinthető
 a Tolna Városi Kiállítóteremben
2004. május 20. és június 12. között.

VÁROSI GYERMEKNAP

A Tolnai Gyermekek és Ifjúsági Önkormányzat és a Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár szervezésében

2004. június 5-én, szombaton

Helyszín: a Művelődési Központ és Könyvtár udvara és termei

PROGRAM:

**10-13 óráig
 zajló folyamatos programok:**
 „Ügyes Kezek”

- üvegfestés
- szalvétatechnika
- gyöngyfűzés
- origami
- agyagozás
- MÉSEHÁZ

14-16 óra

MÓKÁZÁS BUCI BOHÓCCAL

- arcfestés
- szfaltrajz-verseny
- sétakocsizás a városban a Tolna-Mözsi Lovas Egyesület hintóin

16.00-16.30 óra
 Ferencz Orsolya énekel

16.30-17.30 óra
 BÁBOVI Színház
 zenés bábshow előadása

17.30-18.30 óra
 Tücsök Klub zenés műsora

*A programokon való részvétel
 DÍJTALAN!!!*

**MINDEN GYERMEKET
 SZERETETTEL VÁRUNK!**

TOLNA VÁROSI MŰVELŐDÉSI
 KÖZPONT ÉS KÖNYVTÁR

*tisztelettel meghívja Önt
 és családját*

**2004. június 17-én, csütörtökön
 16.30 órakor**

Molnár M. György
 FESTŐMŰVÉS

kiállításának megnyitójára
 a Városi Kiállítóteremben.

**SZÍNHÁZBARÁTOK
 FIGYELEM!!!**

A Tolna Városi Művelődési Központ és Könyvtár a **2004/2005-ös színházi évadra bérletvásárlási lehetőséget kínál** az érdeklődő színházbarátok részére.

Amennyiben egy 20 fős társaság összegjén, lehetőséget tudunk biztosítani a közös leutazásra, illetve a szervezéssel kapcsolatos feladatokat a Művelődési Központ felvállalja. Az előzetes igények felmérése céljából és a szervezés megkönnyítése érdekében kérnénk, hogy a bérletvásárlás iránt érdeklődők **AUGUSZTUS 13-IG** jelentkezzenek a Művelődési Központban Vajda Teréz művelődésszervezőnél. (Az előzetes jelentkezés még NEM jár bérletvásárlási kötelezettséggel!)

*Bővebb információ
 a Művelődési Központban, illetve
 a 440-170-es telefonszámon.*

HATÁR JÓZSEF

NÉPI FAFARAGÓ IPARMŰVÉS

1921 (Alsólipnyica)-2004 (Mözs)

Amikor jó tíz évvel ezelőtt Józsi bácsinál jártam, vésője nyomán éppen egy csónakban ülő halász kezdett kibontakozni. Sosem felejttem el szívélyességét, azt a tiszta, őszinte örömet, amit pusztán azzal okoztam neki, hogy ellátogattam hozzá és kíváncsi voltam az alkotásaira. A nappaliban egy polc állt zsúfolásig megrakva faszobrokkal, fatárgyakkal, egy egész élet felhalmozott kincsei: halászok bárkában hálózása közben, egy másik halász varsával, amint feszülő izmokkal húzza a nehéz hálót, nagybajuszos, kucsmás juhász kutyájával, teknővájó cigány, aratómunkások, marokszedők, kaszát fenő paraszt. Faragásaival megörökítette az utókornak a kihalófélben lévő embertípust és a vidék jellegzetes ősi mesterségeit, melyek ma már a múlt homályába veszttek volna. Megannyi karaktert őrzött meg fába faragva, így örökre megmaradt nekünk az áldott kenyeret magához szorító parasztember, a tengelici parasztasszony, pákász, sőt cipelő legény, cigány házaspár és még sorolhatnám. Határ Józsi bácsi a szívéből-lelkéből tudta elővárazsolni ezeket a figurákat, a szobrokba lelket lehelt, valósággal éltek, cipekedtek, szenvedtek és örültek.

Határ József 1921-ben született Alsólipnyicán, Árva megyében, amely ma Lengyelország területén van. Édesapja 1922-ben került Faddra, így került Tolna megyébe. Felsőbb iskoláit Szekszárdon a Garay Gimnáziumban végezte. Dolgozott Faddon, a községházán, majd mivel vonzotta a katonai pálya, 1941-ben hadapród iskolába jelentkezett és 1944-ig ott szolgált. Nehéz háborús évek, sok hányódás után csonttá soványodva jutott haza. Visszaköltözött Faddra. 1946 végén „B” listázták, mivel nyugaton volt fogságban. 1947-ben vette feleségül a mözsi óvónőt, Werner Emiliát, két gyermekük született, 36 évig éltek boldog házasságban, a legnagyobb egyetértésben, szeretetben. Hivatalnoki állásokat töltött be nyugdíjas koráig. Akik ismerték őt, szívükbe zárták jóságáért. A fafaragást magas fokon művelte, ezért kapta meg a fafaragó népi iparművész címet 1963-ban Budapesten egy szakértő zsűritől.

Burma

Különleges kiállítás Mözsön

A maga nemében különleges kiállítás nyílt május 13-án a mözsi művelődési házban. A mintegy száz érdeklődő - Németh István képviselő tárlatnyitóját követően - Merczel György, mözsi kertészmérnök különleges, illatozó virágaival, Versegly Ferenc, Mözsön élő fazekas népi iparművész kerámiáival, Kovács Béla, mözsi szobafestő, amatőr festő képeivel, és a nemrég elhunyt mözsi fafaragó, Határ József munkáival ismerkedhetett meg.



ÉPÍTKEZIK – FELÚJÍT?!

**Építőanyagot vásároljon a
 MERKLON Bt. Házépítők boltjában!**

TOLNA, ALKOTMÁNY U. 2.

**Tégla – Betongerenda – Betontermékek • Fa és műanyag
 nyílászárók • Bramac és Jamina cserepek (NAGY ÁRENGED-
 MÉNNYEL) • Fürdőszoba berendezések • Csempe, padlólap
 • Villanszerelési anyagok • Viz- és fűtészerezési anyagok**
Állandó akciókkal várjuk tisztelt vásárlóinkat.

TELEFON/FAX: 74/443-694

E-mail: merklonbt@freemail.hu

NYITVA TARTÁS: 7-17 ÓRÁIG, SZOMBATON: 7-12 ÓRÁIG

RÉGI IDŐKRE EMLÉKSZEL-E MÉG?

Ötvenéves fennállását ünnepelte a gimnázium

„Volt egyszer rég, volt egyszer rég” – énekelte a városi sportcsarnok több száz fős közönsége – a tolnai gimnázium egykori diákjai és tanárai – a gimnázium ötvenéves születésnapja alkalmából rendezett galaest végén. Az intézmény fél évszázados jubileumát április 22–23–24-én ünnepelték.

1954. szeptember elsején Tolnán is becsöngették a gimnáziumban, a város rövid idő alatt egyik legjelesebbé vált intézményébe, több ezer tolnai és környékbeli öregdiák ma is szeretve tisztelt alma materébe, ahol sok egykori gimnazista töltötte kamaszkora legszebb évszakai.

A Földvári Mihályból Sztárai Mihályra keresztelt, a mai Penny Market helyén álló egykori kaszárnya épületből egy másik egykor volt kaszárnya épületbe költözött iskola első ötven évének megünneplését már egy éve kezdte el szervezni a Tolnai Öregdiákok Egyesülete (TÖDE) és a gimnázium. A több napos rendezvénysorozat első felvonása a lebontott régi gimnázium helyén, a Penny parkolójában, a mai zeneiskola és városi múzeum épülete előtt zajlott április 22-én, délután, amikor felavatták az épület falán azt az emléktáblát, amely arra emlékezteti az utókort, hogy egykor abban az épületben is működött a tolnai gimnázium. Pirgi József, az iskola – 1990 óta – igazgatója nyitotta meg

az ünnepségsorozatot, majd Ganczerné dr. Rausch Mária, a TÖDE elnöke mondta el avató beszédét, amelyben érzékletes, megindító szavakkal idézte fel felejthetetlen gimnáziumi élményeit, amelyek között az egykor gyűlött, ma már az emlékezés révén szintén megszüpült egysapka is helyet kapott. Szólt az örök vitáról is, hogy milyen középiskolába kell beírni a gyere-

ket, majd megállapította: egy nagyvárosi iskola nem biztos, hogy többet ad, mint a „mi iskolánk”.

Az emléktábla leleplezése után Tófalusiné Ádám Erzsébet emlékezett meg az elhunyt diákokról és tanárokról, utóbbiakat név szerint is felsorolva: Adamis Piroska, Bánfalvi Csabáné, Donkó István, dr. Tóth Károly, Dudás Józsefné, Isgum Jánosné, Kenderessy Tibor, Kenderessy Tiborné, Kerekes László, Létay Menyhért, Nagy Barna, Párkányi László, Posch Agoston, Setét István, Szatmári Albert, Szauter László, Végh János, Zsigmond Tibor.

Másnap, pénteken délután az ün-

neplőket a városi sportcsarnokba várták, ahol gálaműsort rendeztek hivatásos és műkedvelő öregdiák művészek közreműködésével. A mintegy háromszáz fős közönség előtt rendezett közel három órás műsort Rubold Ödön színművész, az ötvenéves gimnázium ötvenéves egykori diákjai vezényelte le. A fellépőkben közös volt a tolnai gimnazista múlt, az intézmény szeretete és a jubileumnak kijáró ünnepélyes, egyben felfokozott hangulatú produkciók utáni sikererátás. A gálán fellépett a mai gimnazisták képviselőiben Wessely András, Buschbach Roland, Straubinger Anett, Alpár Viktória (vers), a közelmúltban végzett generáció öregdiákjai, Virág Péter és Beda Andrea (gitár és ének), Nemes András (gitár és ének), Hága Tamás és Bérczes Emese (trombita és zongora), Baksai Dóra, Weber József (fuvola és zongora), a szintén a fiatal korosztályhoz tartozó Ferencz Orsolya többek között a Csárdáskirálynóból adott elő professzionális produkciót.

Az idősebb korosztályból többen mondtak verset. Klein Borbála édesanyja költeményét mondta el, Heitzmann Judit Petőfi verset szavalt, Raksányi Livia egykori osztálytársára, Kiss Ernőre emlékezett egy



Egykori diákok közt

Zsibong a sportcsarnok. Tele van a lelátó, de még a küzdőtér jelentős részét elfoglaló székeken sincs üres ülőhely. A színpadot ma a múlt idő foglalja el, amely erre az alkalomra sok száz, kis visszapillantó tükkörrel érkezett. Galaest ez a javából! A fellépők mind egykori gimnazisták, akik nagy érdeklődéssel kísért műsorukat, ballagó tarisznyájukból húzták most elő. Már másfél órája. Így jött el a szünet, az én „műsorszámom”. Én ezt jöttem közvetíteni. A percet, amikor az addig csak a színpadra szegezett szemek egymást kezdik el keresni. A régi haverokat, a cimborákat, a padtársat, a lányt, igen, őt, akinek azt akkor sem mertem megmondani (most meg már minek), vagy a fiút, aki először fogta meg úgy a kezét (de régen volt) és a többieket, ugyan kik jöttek el?

Arcokra vadászok, régiekre és újakra, ismerősökre és ismerősnek látszóakra (de ciki), olyanokra akiket mindennap láthatok és olyanokra, akikkel akarva sem találkozhattam volna. Egy ilyen „merítésben” akadnak fenn a Koncz testvérek, Gábor és Zsuzsa. Alig ismerem meg őket, hisz évtizedek óta már Németországban, Aschaff-

burgban élnek. Nem vagyunk rokonok (ha csak nagyon távoliak nem), mégis régi ismerősként üdvözölnek: ők az interneten olvasák a Tolnai Hírlapot...



- Elérzékenyültem - mondja Gábor -, nagyon készültem erre az alkalomra. Jó itt lenni! Nagy nemzedék volt a miénk. Hogy kikkel jártam? Pirgi Dodó, Zsíros Paula, Szűcs Laci, de nem is sorolom tovább, mert egész biztosan kifejejtenék valakit, aki szintén közel áll hozzám. Hogy én milyen voltam akkor? Mint most, éppilyen nyughatatlan. Azóta bejártam a világot. Ahogy világszavargó bontakozásom kezdetén Gábor Icível kitűztük a nemzeti színű szalagot Rodostóban, Rákóczi egykori szállásán, úgy mára mögöttem van már az Északi-sark és a Szahara, meg ami közte van. Ma Németországban élek, fogtechnikus vagyok. Ezel sok pénzt kereselek, de nem ezért mentem el. Nekem mennem kellett! Sok-sok csavargó őszám belémrekedt ösztöne nem viselte el a vasfüggöny tudatát. Hogy milyen

ma Németországban magyarnak lenni? Erre nehéz válaszolni. Már nem jönnek vissza, de a magyar szó nélkül sem tudnék élni. Otthon csak magyarul beszélünk. Hogy mi a hazafiság? Erre elmesélem neked egy nagy titkomat most. Emlékszel arra, hogy a hatvanas években (talán 64-ben) egy éjszaka a frissen „Gagarin”-ra átkeresztelt Malom utca, a régi nevére változott? Hogy valaki(k) leszedték az új házszámtáblákat, és kézírással a régieket tűzték ki? Nagy rendőrségi balhé lett belőle. Hónapokig nyomozták, hiába. Hát elárulom neked, én voltam az! Másodikos gimnazista lehettem. Abból az iskolapadból már rég kinőttem, de magyarnak, ugyanilyennek, máig megmaradtam.



- A harmadik gimnázium végéig jártam ide - veszi át a szót Zsuzsa -, amikor elvált szüleim közül én a Tihanyba költözött apámat választottam. Ezért a lelkem mélyén már sokszor bocsánatot kértem anyámtól, de hát a kalandvágy, a magyar tenger, a nyáron szinte külfölddé váló Balaton - és azt se hagyjuk ki, hogy nagyon apás lány voltam - lebirhatatlan vonzást jelentettek. És jó is hogy mindezt most elmond-

hatom, mert gimnáziumunk születésnapján én is tennék egy ideillő vallomást most. Mégpedig azt, hogy a balatonfüredi gimnázium sehol sem volt a tolnaihoz képest!

Az én eddigi életem aztán a fotózással telt el. Sok apró lépcsővel, de nagy ugrásokkal is a szakmai karrier lajtorjáján. Mert a Veszprémi Vegyipari Egyetem fotólaborjától, a Főfotón át a „Maina Echo”-ig, bizony hosszú volt az út. De dolgoztam kutatóintézeteknek és szaklapoknak is, amelyek során én fényképeztem a pakyni Duna-partot, az atomerőmű előmunkálatai elé, gépemmel bejuthattam az egriz kazamaták még ma is zárt labirintus részébe, a fővárosi vízmű Gellért-hegyi nagy víztározójába, a Lánchíd szerkezeti elemei közé... 1988-ban annyit kerestem mint Losonczy Pál (ez még mai forintban sem hangzana rosszul), szóval én sem a pénz miatt mentem el.

A mi családnak Németországban egyesült. Anyánk szép és békés öregkor után - bár még elhetett volna -, de köztünk half meg. Hogy mi nekem a volt a gimnázium? Én nem falakban, hanem arcokban gondolkodom. Borda Julika, aki mellettem volt, Orosz Éva, aki a barátom volt, Soósé Julika néni, akit imádtam. Közéjük jöttem, őket keresem. (Folytatjuk.)

K. Á.

szavalattal, Kiss László a Walesi bárdokat interpretálta (valamint ismertette az egykor a Gödör presszóban tartott tanulmányi konzultációk szabadalmát). Ökrös Magdolna prózát adott elő, csakúgy, mint a műsorvezető Rubold Ödön. A zenés műfajt ebben a generációban az erre az alkalomra öregdiák férfiakkal kiegészült mőzsi Bartók Béla Női Kar, valamint a remek hangú Pirgi Gabriella és - zárásként - a virtuóz profi zongorista, Schmidt Péter képviselték.

A műsoros est végén Rubold Ödön „találkozunk 2054-ben!” felkiáltással köszönt el a közönségtől, majd felhangzott a Régi mesékre emlékszel-e még? kezdetű gyönyörűen szomorú dal.

Szombaton délelőtt röviddel a gimnázium udvarában tervezett ünnepély nyitánya előtt kezdett el esni az eső, így a közönség az iskola aulájába vonult. Ezen a rendezvényen beszédet mondott Frankné dr. Kovács Szilvia, a gimnáziumot fenntartó megyei közgyűlés elnöke, dr. Szilák Mihály, Tolna polgármestere, a gimnázium külföldi testvériskoláinak igazgatói a németországi Stutenseeből és a hollandiai Goudából. Megszólalt egy öregdiák, a Tolnán elsőként, 1957-ben érettségiző évfolyam egykori tanulója, Tóth János, és egy idén ballagó diák, Mohai Gabriella. Felidézte emlékeit a gimni egyik korábbi igazgatója, Menyhei Jánosné, az iskola jövőjéről pedig Pirgi József jelenlegi igazgató beszélt. Az ünnepségen közreműködött Ruppert Orsolya (zongora), Hága Tamás, Lőrincz Balázs és Ruppert Ákos (trombita), Schmidt Zoltán (zongora) és az iskola alkalmi kórusa, Koncz Éva vezetésével. Végezetül a mai diákok az

első érettségizőket virággal köszöntötték.

Az ünnepség után Szabolcskáné Szentés Ilona, a gimnázium igazgató-helyettese ajánlotta a megjelenetek figyelmébe az évforduló alkalmából rendezett kiállításokat, illetve az általa szerkesztett jubileumi évkönyvet. Az épület különböző szintjein bemutatott tárlatokon Végh János, Molnár M. György, Dittert Jenő és Straubinger Ferenc művész-tanárok képei, Beda László, Freund Antal, Imre Péter, Vizsolyi János, Kalányos Mónika öregdiákok képzőművészeti alkotásai, Horváth Ágnes szövesei, Chochol Erzsébet fotói, Molnár Erika színes nyomdai termékei voltak láthatóak. A leglátogottabb tárlat természetesen az iskolatörténeti kiállítás volt, amelyben Menyhei János tanár úr fotói mellett könyvek, füzetek, korabeli képes és írásos dokumentumok, egyéb tárgyi emlékek révén lehetett a múltba révedni, csakúgy, mint az erre az alkalomra elkészült emlékkönyv lapozgatásával. Az igazgató-helyettes köszönetet mondott azoknak, akik a legtöbbet tették a tárlatok összeállításáért, illetve a könyv elkészítéséért: Majtényiné Totterweich Jankának és Tófalusiné Ádám Erzsébet volt diákoknak, illetve Méhn Tamásné, Brunn György és Pálkás Gábor tanároknak.

Az ünnepi program következő felvonása az állófogadás volt. Délután osztálytalálkozókra nyílt lehetőség, este pedig a Tuki Trió közreműködésével bált tartottak, amely a korábbi csendes nosztalgiát a kifejezetten hangossal váltotta fel, és bebizonyította, hogy az öregdiákok annak idején a hajnalig tartó mulatozást is megtanulták, mi több, nem is felejtették el.

Tolnai kornyika

Szókincsmentes csevely

Író ember a szavak birtokosa. Természetesen a trágár kifejezéseket is ismeri, mégsem beszél csúnyán. Nem úgy, mint azok a szókincsmentes polgártársai, akik még azt az öt-hat káromkodást is pontatlanul tudják, amit „csevegés” közben oly gyakran használnak. Nem úgy, mint azok, akik kedvenc kötőszavuk (b... meg) leírásakor is bajban lennének, hogy „sz” vagy „z” van-e a közepén...

Hogyan beszélhettek a régi korok emberei az utcán, a csárdában, a csatateren? Kár, hogy a hétköznapi társalgást dokumentáló, 20. század előtti mű, alig maradt ránk. Többnyire csak a szépeltő írók, és az előkelő társaságok nyelvhasználata ismert. A paraszt, a cseléd, vagy a cigány lócsiszár mondandóját egy „oszt” vagy egy „instálom” beiktatásával „póriasították” a szerzők.

E hibát elkerülendő most leírok egy köznapi diskurzust. Nem kirívó eset ez; az itt és most élők 70-80 százaléka így „beszélget” Magyarországon.

* * *

Fiatal, de már összeszokottnak tűnő, 25 év körüli pár úcsörög egy padon a parkban. Kezükben egy-egy hot dog. Ápolt külsejük, hanghordozásuk alapján, biztos munkahellyel bíró alkalmazottak, esetleg középvezetők lehetnek. A férfi talán meős egy gyárban, a nő pénztáros egy áruházban. Szavaik indulatokról mentesek, vélhetően mindig így társalognak.

- Kurva szar ez a hot dog, Tündi.
- Én mondtam neked b... meg, hogy mást vegyünk!
- Teleb...nak mindent tartósítószerrel, már azt se tudja az ember, mi a f...szt zabáljon!
- Emlékszel, reggel is az a szar felvágott!
- Hát tele volt a f...szom vele! Úgy beleb...tam a kukába, csak úgy zörgött!

* * *

A következő nemzedék mindig túlesz az előzőn. Ha majd Ganxta Zolee megkérdezi a kisfiától, hogy „Hanyast hoztál Pisti b... meg az iskolából?”, a srác így felel: - Apu b... meg, ne b...ogass már folyton az-zal a kib...ott sulival!

Aztán kiszalad a konyhába, és megkérdezi: - Nagymama b... meg, mi a f... ma az ebéd?

Wessely

Jókai Anna féleleműző gondolatai

Visszatérünk a szellemi létbe

Ne féljetelek címmel tartott előadást Jókai Anna Kossuth-díjas író a tolnai művelődési házban április 27-én.

Sok érdeklődőt vonzott a helyi KÉSZ és a tollforgató klub által szervezett rendezvény, érkeztek irodalombarátok, illetve „készesek” Szekszárdról, Dombóvárról, Paksról és Jánoshalmáról is. A Ne féljetelek, a katolikus író egyik könyvének is a címe. Mitől nem kell félni? Az élettől, és a haláltól. Aki tisztázta magában világi feladatait, és Krisztust követő módon él, annak nincs mitől tartania. S ha meg is öregszik, nem reménytelen. Mert megszólal benne a belső hang, a bibliai idézet: Én vagyok a világ világossága. Amiből végső soron az következik - Jókai Anna szerint -, hogy nincs halál, csak átmenet van. A megtapasztalt anyagi lét után visszatérünk a szellemi létbe.



Előadása végén Ima Magyarorszáért című, egyik legismertebb versét szavalta el az író, majd dedikálta kötetét az érdeklődők számára.

- Wy -

APRÓHIRDETÉSEK

TOLNÁN Kápolnánál üzlethelyiségek építésére telek eladó. Telefon: 440-447

ALSÓTAGOZATBAN korrepetálást, pótvizsgára felkészítést vállalok. Telefon: 441-124

AUDI 80-as dízel, még jó állapotú, nemrég felújított motorral, bontásra eladó. Koncz, 440-766

AKTÍV korú, gyermekszerető nő, szakács múlttal, házvezetőnői munkát, vagy gyermekfelügyeletet vállalna. 06-20-511-0592

KONYHA-BÚTOR stb.

készítése MÉRETRE!



Tolna,
Babits u. 78.
70/942-69-29

A volt tolnai textilgyár egykori dolgozói nyugdíjas találkozó szervezésébe fogtak. Részletek megbeszélésére és időpont-egyeztetésre nyugdíjastársakat várnak **2004. június 26-án, szombaton délután 4 óra-kor** a tolnai Duna-partra a vízi színpadhoz. *Ezer Ferenc 440-742*

ÚJ FOGYÁS

KERESETI LEHETŐSÉGGEL 100% SIKERREL

éhezés és visszahízás nélkül.

Felnőtteknek, gyerekeknek és klimax idején is ajánlott.

Testzsírszázalék-mérés melletti folyamatos tanácsadás és kontroll.

Bejelentkezés:

30/318-60-98, 70/466-58-59

Megyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság

A nagyok ellen nem megy

Úgy tűnik, hiábavaló volt az őszi remeklés, a csapat ugyanis tavasszal meg sem tudja közelíteni az elmúlt fél évben nyújtott produkcióját. Az első néhány fordulóban még úgy ahogy ment a szekér, ám ahogy jöttek a nagycsapatok elleni rangadók, egyre több fontos pontot hullajtott el a Mausz Antal dirigálta egyet. A legutóbbi hat meccsből három rangadót játszott, és bukott el az együtt, mi több, az Ozora ellen is pont nélkül maradt. A „bőkezűségnek” köszönhetően a dobogós álmok egyre inkább szertefoszlanak látszanak, legalábbis remek hajrát kellene kívágniuk Voláréknak, hogy felléphessenek a dobogóra.

A csapat sorsolása ráadásul nem könnyű, hiszen sorrendben a Bátaszék, a Dunaföldvár és a Dunaömlőd otthonában lesz jelenése, míg zárásként a mumus Tevel érkezik.

21. forduló

Tolna-Tamási 1-2 (0-1). Tolna, 200 néző. V: Vincze I. **Tolna:** Kékesi - Fekete, Klein M. (Szabó N.), Fauszt (Fazekas G.), Pálinkás - Weber (Fazekas D.), Kiss Cs., Horváth E., Tarjáni Gy. - Volár, Juhász V. (Izsák). **Edző:** Mausz Antal. **Gól:** Volár. **Ifjúságiak:** 3-1.

22. forduló

Kajdacs-Tolna 1-3 (0-0). Kajdacs, 150 néző. V: Tamás L. **Gól:** Volár, Juhász V., Horváth E. **Ifjúságiak:** 0-9.

23. forduló

Kakasd-Tolna 3-1 (2-0). Kakasd, 350 néző. V: Anczló. **Gól:** Ju-

hász V. **Kiállítás:** Klein M. a 80. percben. **Ifjúságiak:** 3-0.

24. forduló

Tolna-Nagymányok 3-1 (2-1). Tolna, 200 néző. V: György. **Gól:** Guth, Fazekas G., Juhász V. **Ifjúságiak:** 6-0.

25. forduló

Dunaszentgyörgy-Tolna 3-1 (1-1). Dunaszentgyörgy, 350 néző. V: Kiss I. **Gól:** Juhász V. **Ifjúságiak:** 1-1.

26. forduló

Tolna-Ozora 2-3 (1-0). Tolna, 150 néző. V: Szommer. **Gól:** Tarjáni Gy., Juhász V. **Ifjúságiak:** 14-1.

Elmaradt mérkőzés a 17. forduló-ból: Tolna-Őcsény 6-1 (3-1). Tolna, 150 néző. V: Csizmadia. **Gól:** Izsák 3, Juhász V. 2, Kiss G. **Ifjúságiak:** 8-1.

A bajnokság állása, felnőttek:

1. Tamási 73, 2. Dunaföldvár 56, 3. Bátaszék 55, 4. Dunaszentgyörgy 53, 5. Kakasd 51, 6. Tolna 50 (67-37) ponttal.

Magyar Kupa megyei selejtező

A 16 közé jutásért: **Dunaszentgyörgy-Tolna 7-2 (5-0).** Dunaszentgyörgy, 150 néző. V: Kis Z. **Gól:** Izsák, Weber. A továbbjutásról egy mérkőzés döntött.



Kiss Géza (balról) és Horváth Gábor csatázik a Tolna-Dunaszentgyörgy (3-2) felkészülési mérkőzésen

Kajak-kenu: Alois Dallmayr Kupa

Hét aranyat itthon tartottak

Április 17-én a Duna-holtágon bonyolították le a maratoni szakág idénynyitó versenyt, az Alois Dallmayr Kupát, amely a tavaly elhunyt remek sportember, dr. Szajki Lászlónak állított emléket.

Az évad első viadalán alaposan kitétek magukért az Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC sportolói, hiszen hét számban is a dobogó tetejére állhattak. Az összesített csapatversenyében a Dallmayr-Tolnatext nagy fölényrel, 262 ponttal zárt az élen, a Szeged 214, míg az Atom 175 pontot gyűjtött. A Tolnán edzőtáborozó finn kajakosok remekül helytálltak, hiszen 33 pontot gyűjtve a 9. helyet szerezték meg a mezőnyben.

FELNŐTT EREDMÉNYEK

Férfi K-2, 28 km: 1. Szakály Viktor-Szigeti Krisztián (Kaposvár), 2. Mátrai Zsolt-Barina Balázs. **K-1, 10 km:** 1. Kovacsóczy András, 2. Meiszter Ervin.

Női K-2, 28 km: 1. Bartha Diána-Folláth Vivien (Mezőgép).

UTÁNPÓTLÁS EREDMÉNYEK

Lányok: Serdülő K-1, 5 km, VI. kcs.: 1. Buchmüller Judit, 2. Szőke Enikő, 8. Bucher Beáta. **Kölyök MK-1, 5 km, IV. kcs.:** 1. Bucher Ivett. **Gyermek MK-2, 2 km, I-II.**

kcs.: 3. Kosztolányi Adrienn-Szommer Anita. **Kezdők: Gyermek MK-1, 2 km, 94-95. évf.:** 3. Percsics Mariann (Dallmayr-Tolnatext)

Füük: Ifjúsági K-1, 20 km: 1. Felkl Balázs, 4. Felkl Bálint, 5. Szajki Balázs. **Serdülő K-1, 10 km, VI. kcs.:** 12. Halász Gábor. **V. kcs.:** 7. Nagy Dávid. **K-2, 10 km, V-VI. kcs.:** 1. Mátyás Kristóf-Bitter László, 2. Fenyő Balázs-Kalmár László. **Kölyök K-1, 5 km, IV. kcs.:** 7. Tengőlics Ádám. **III. kcs.:** 2. Bucher Barnabás. **MK-1, 5 km, IV. kcs.:** 4. Herbstsommer György, 6. Kapfinger György. **MK-2, 5 km, III-IV. kcs.:** 3. Kapfinger Bence-Adorján Balázs. **C-1, 5 km, IV. kcs.:** 4. Kaiser Adrián. **III. kcs.:** 3. Kaiser Jonatán.

Gyermek MK-1, 2 km, II. kcs.: 5. Zórényi Márk, 11. Pálinkás Máté, 17. Müller András. **I. kcs.:** 4. Balogh Csaba. **MK-2, 2 km, I-II. kcs.:** 1. Zórényi Márk-Pálinkás Máté, 5. Klézli Barna-Szegletti Bence. **Kezdők: Gyermek MK-1, 2 km, 91. évf.:** 3. Szekretár Endre, 5. Vastag Bálint. **93. évf.:** 5. Kiss János, 8. Jelics Bálint. **94. évf.:** 4. Oláh Szabolcs.

Master eredmények: K-1, 10 km: 1. Szecsei Imre. **C-1, 10 km:** 1. Kaiser János, 2. Ódor Tibor.

Három tolnai induló a vb-n

A Győrben lebonyolított Sun Kupa maratoni kajak-kenu országos bajnokságon az Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC három sportolója is kiharcolta a norvégiai világbajnokságon való indulás jogát. Jámbor Attila egyéniben és párosban is vízre szállhat Bergenben, s ugyancsak ott lesz a távoli északon Szakály Viktor (Szigeti Krisztiánnal), és Bartha Diána (Folláth Vivien oldalán).

Női K-2: 1. Benedek Linda (KSI), Faldum Bereniké (Seawear) 2:41:54, 2. Bartha Diána (Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC), Folláth Vivien (Mezőgép) 2:42:57, 3. Ulveczki Edina (Ujpest), Szigeti Viktória (KSI) 2:48:13.

ÁLLATORVOSI RENDELŐ

Dr. Kovács Géza

TOLNA, KINIZSI U. 29.

Telefon: 440-115, 06-20/33-11-369

RENDELÉSI IDŐ:

hétfőtől péntekig 7-8 és 16.30-18.30, hétféle, ünnep: 10.30-12 óráig.

24 ÓRÁS ÜGYELET

Kötelező eboltás (veszettség) és gyógykezelések háznál is (rendelési időn kívül)

MINŐSÉGI KUTYA- ÉS MACSKA-TÁPOK KEDVEZŐ ÁRON

EREDMÉNYEK (a táv 36,6 km)

Férfi K-1: 1. Salga István (Győri VSE) 2:26:33.4 ó, 2. Jámbor Attila (Tolnatext) 2:26:34.6, 3. Szabó Gergely (KSI) 2:34:02.4.

K-2: 1. Salga István (Győri VSE), Jámbor Attila (Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC) 2:18:40 ó, 2. Szigeti Krisztián (Délviép), Szakály Viktor (Alois Dallmayr-Tolnatext KKSC) 2:21:59, 3. Limp Alpár (Győri VSE), Bauer Gyula (BKV Előre) 2:23:42.

Tolna Város Önkormányzatának 11/2004. (III. 30.) Ör. rendelete piac és vásárok tartásáról

Tolna Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. tv. 16. §. (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva – figyelemmel a vásárokról és a piacokról szóló 35/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet vonatkozó rendelkezéseire is – a város területén működő piac és vásárok tartásáról az alábbi rendeletet alkotja.

I. FEJEZET

A rendelet hatálya

1. §.

- (1) A rendelet hatálya kiterjed a város közigazgatási területén tartott:
- hétköznapú élelmiszerpiacra (továbbiakban: piac),
 - heti állatvásárra (továbbiakban: vásár),
 - búcsú-vásárra, valamint az
 - alkalmi (ünnepi) vásárra.
- (2) A rendelet előírásait kötelesek megtartani mindazok, akik az (1) bekezdésben meghatározott piacokon és vásárokon tartózkodnak.
- (3) A piac, valamint a vásárok fenntartásáról, üzemeltetéséről az Önkormányzat, mint üzemeltető – a jegyző útján – a közterület felügyelő, illetve a helyiépítészeti és építészeti osztály gondoskodik.

II. FEJEZET

A piac és a vásárok helye, ideje az azokon forgalmazható áruk köre

2. §.

- (1) A hétközi piac:
- helye: Tolna, Piac tér,
 - ideje: minden kedden, pénteken és vasárnap.
- (2) A piac nyitva tartás időpontja:
- nyári időszakban – április 1-jétől szeptember 30-ig – reggel 05 órától 12,00 óráig,
 - téli időszakban – október 1-jétől március 31-ig – reggel 06 órától 12,00 óráig.

3. §.

- (1) Heti állatvásár:
- helye: Festetics utca vége (Gyárvégtelep szembeni üres terület)
 - ideje: szombatonként (a 2. §. (2) bek. szerinti időben)
- (2) A búcsúvásár
- helyei: Magaspart utcai Holt-Duna-ág által határolt terület (Tolnán), Széchenyi és Gyöngyvirág utca által bezárt üres terület (Mózsón),
 - időpontjai: Minden év augusztus 15-e, illetve az ahhoz legközelebb eső vasárnap (Tolnán), minden húsvét vasárnap-hétfő (Mózsón) reggeltől estig a helyi szokásoknak megfelelően.

- (3) Alkalmi (ünnepi) vásár helyei:
- helyeit igény szerint a jegyző állapítja meg;
 - időpontjai: (a helyi szokásoknak megfelelően).

4. §.

- (1) A piac területén forgalomba hozható különösen: élelmiszer-zöldség, gyümölcs, gomba, élőállat (ló, szamár, öszvér, bivaly, szarvasmarha, sertés, juh, kecske kivételével) élő- és művirág, növényi szaporítóanyagok, gabona és termék, takarmány, valamint fenyőfa, illetve mindazon termékek, amelyek forgalomba hozatala nem ütközik jogszabállyal.
- (2) A piac területén mindazon termék forgalomba hozható, amelynek forgalmazását külön jogszabály nem tiltja.

5. §.

- (1) A heti állatvásáron élőállatot lehet eladni.
- (2) Az állatvásárra vitt állatot a tulajdonos köteles – külön jogszabályban meghatározottakkal megfelelően – marhalevéllel kísérni és azt az ellenőrnök ellenőrzés céljából bemutatni.

6. §.

- (1) Alkalmi (ünnepi) vásár tartását – igény szerint – a jegyző engedélyezi, amely egy, illetve több árucikkre is korlátozható.

- (2) Búcsúvásáron kegytárgy, a búcsúval kapcsolatos könyv, kiadvány, fénykép, levelezőlap, játék, emléktárgy, bazáraru, élő- és művirág, mézeskalács, édesipari termék hozható forgalomba, illetve mindaz, amit a jogszabály nem tilt. A vásáron vendéglátó-ipari, és mutatónyos tevékenység is folytatható.

Az árusításra jogosultak köre

7. §.

- (1) A piacon és a vásárokon árusítást azok végezhetnek, akik a hatályos jogszabályok szerint árusításra, kiskereskedelmi tevékenységre jogosultak.
- (2) Az élelmiszer-piacon árusíthat:
- termelő (feldolgozó), ha árúja a mezőgazdasági termékgazdálkodás szabályai szerint maga termelte terméknek minősül, vagy aki a terméket mezőgazdasági termékértékesítési szerződéssel vásárolta meg,
 - aki a termék forgalmazására egyébként jogosult.

Az élelmiszerek forgalomba hozatala és az állatforgalomra vonatkozó külön rendelkezések

8. §.

- (1) Az élelmiszerek piaci árusítása során maradéktalanul kell tartani az élelmiszerek árusítására, forgalmazására vonatkozó jogszabályokat.
- (2) Élelmiszert csak az erre kijelölt helyen, erre a célra rendszeresített asztalon és csak fogyasztásra alkalmas, jellegének megfelelő állapotban szabad árusítani. A földes áru ládából, kosárból, vagy zsákból is árusítható.
- (3) Közvetlen fogyasztásra szánt csomagolatlan élelmiszert (kenyér, péksütemény, édesség stb.) csak letakarva szabad árusítani.
- (4) Az árut befogadó tartály (edény, láda, kosár stb.) burkolóanyaga minőségének olyanannak kell lennie, hogy az áru ízét, szagát, minőségét károsan ne befolyásolja.

9. §.

- (1) Magánfogyasztásra levágott sertésből füstölt húst, szalonnát és zsírt csak akkor szabad forgalomba hozni, ha a sertés és az abból készült termékek állatorvosi húsvizsgálaton estek át, és azt három hónapnál nem régebbi hatóság által orvosi igazolással tanúsítják. Tilos árusítani tokehúst, darabolt baromfit!
- (2) Saját tenyésztésű, gumókör mentes állatoktól származó tejet és tejterméket a megjelölt területen szabad árusítani, a higiénés feltételek biztosításával. A gumókörmentességet egy évnél nem régebbi hatóság által orvosi igazolással kell bizonyítani.
- (3) Vadon termő gombát csak a piac erre kijelölt helyén szabad árusítani. A gombát az árusítás előtt gombaszakértőnek meg kell mutatni, aki az árusíthatóságáról igazolást ad.

10. §.

- (1) A kistermelők kötelesek a vegyszeres növényvédelemről vezetett nyilvántartásukat az ellenőrzést végzőknek bemutatni, és a vizsgálatához szükséges terméymintát rendelkezésükre bocsátani.
- (2) A forgalomból kiltított vagy zárlat alá vont szaporítóanyagok, termények árusítása, a kiltítás vagy a zárlat időtartama alatt a piac egész területén tilos.
- (3) A kistermelő köteles a vágott baromfit húsvizsgálatra bemutatni.

Helyhasználat engedélyezése, helyfoglalás, helypénz

11. §.

- (1) A piacon és a vásárokon az árusok helyét a közterület felügyelő jelöli ki.
- (2) A piacon és a vásárokon a helyfoglalás sorrendje a következő:
- A helybérlettel rendelkezők a bérlet helyüket foglalják el,
 - Helybérlet hiányában érkezési sorrend szerint foglalják el az árusítási helyeket.

12. §.

- (1) A piacon és a vásárokon csak az önkormányzat helyhasználati engedélye (bérleti díj, területi használati díj, napi helyjegy) alapján lehet árusítani.

- (2) A helyhasználati engedély jellegétől függően lehet napi, vagy huzamosabb (havi, három havi, fél éves, háromnegyed-éves, éves) időre szóló.

- (3) A napi használati engedélyt (helyjegyet) a helypénzszedő annak megfizetése ellenében a helyszínen adja ki.

- (4) A huzamosabb időre szóló helyhasználat (bérlet) legrövidebb időtartama egy hónap. A megállapított díjat a tárgydíjzakra, a hely kijelölésével egyidejűleg, a Polgármesteri Hivatal pénztárában kell megfizetni.

13. §.

- (1) A piacra, vásárra vitt áru, állat, göngyöleg, vagy az azt szállító jármű után helypénzt kell fizetni.
- (2) A napi helyjegy a megváltása napján a nyitva tartás időtartamára érvényes, a helyjegy másra nem ruházható át. Az elvesztett helyjegy csak újabb jegy váltásával pótolható. A díjtételeket a piacon és a vásáron jól látható helyen ki kell függeszteni.
- (3) A helypénz szedéssel megbízott személy a kifizetett helypénzzel azonos értékű, sorszámmal ellátott helyjegyet ad, amit az árus – amíg a helyet elfoglalva tartja – köteles megőrizni és az ellenőrzésre jogosult személy felhívására bemutatni.
- (4) A piacon és a vásárokon fizetendő helypénz, és a helypénz megfizetésének elmulasztása esetén fizetendő pótdíj mértékét e rendelet melléklete tartalmazza.

Rendészeti előírások

14. §.

- (1) A piac és a vásárok közlekedési rendjének meghatározása az önkormányzat feladata.
- (2) Szállítójárművek csak az áru le- és felrakásának ideje alatt, árusítás céljából a helypénzszedő, ill. a közterület-felügyelő engedélyével várakozhatnak a piac területén.

15. §.

- (1) A piacon lévő éptítményeket, árusító asztalokat és egyéb berendezési tárgyakat megrongálni, helyükről eltávolítani tilos!
- (2) Az árusok az elárúsítóhelyet annak elhagyásakor a hulladéktól, mindennemű szennyezőstől kötelesek megtisztítani és a hulladékot a szeméjtűtőbe helyezni.
- (3) Az árusok az elárúsítóhelyen kötelesek az árusítás ideje alatt is rendet tartani. A keletkezett hulladék elszállításáról még az nap gondoskodnia kell az üzemeltetőnek.
- (4) Az árukat mindenütt úgy kell elhelyezni, hogy a közlekedést ne akadályozzák.

16. §.

- (1) A piacon és a vásárokon az áru származása, minősége és mennyisége tekintetében az erre feljogosított személyeknek az árusító köteles a szükséges felvilágosítást megadni.
- (2) Mérésnél kizárólag érvényes, hitelesített mérleget, súlyt, egyéb mérőeszközt szabad használni.
- (3) A tüzrendészeti és balesetvédelmi előírások megtartása a piac és a vásárok területén mindenre nézve kötelező!

17. §.

- (1) A piaci és vásári árusítási jog megvonható attól a jogosulttól, akinek magatartása a piac és a vásár rendjét sérti, és felszólítás ellenére sem szünteti meg ilyen irányú tevékenységét.
- (2) Az árusítási jog megvonása a jegyző hatáskörébe tartozik, ami egy hónaptól 2 évig tarthat.

Szabálysértési rendelkezések

18. §.

- (1) Szabálysértést követ el és 30 000 Ft-ig terjedő pénzbírsággal sújtható, aki e rendelet 8. §. (2), (3), (4) bekezdésében, valamint a 9. §. és 10. §-ban foglalt előírásokat megszegi.

III. FEJEZET

Záró rendelkezések

19. §.

- (1) Ezen önkormányzati rendelet a kihirdetését követő 8. napon lép hatályba.
- (2) A rendelet kihirdetéséről – kifüggesztés útján – a jegyző gondoskodik.

- (3) E rendelet hatálybalépésével egyidejűleg Tolna Város Önkormányzatának 10/1994. (IV. 30.) Ör. rendelete, és az azt módosító 6/1995. (IV. 1.) Ör. rendelet, a 12/2000. (IV. 18.) Ör. rendelet hatályát veszti.

Tolna, 2004. március 29.

dr. Sziák Mihály sk. **Ezerné dr. Huber Éva sk.**
polgármester jegyző

Záradék:

Ezen önkormányzati rendelet a mai napon kihirdetésre került.

Tolna, 2004. március 30.

Ezerné dr. Huber Éva sk.
jegyző

1. sz. melléklet

A piacon és a vásárokon fizetendő díjtételekről

- A) *Folyamatosan bérlet 1 db árusító asztal díja:*
- | | |
|-----------|----------|
| – havi | 1000 Ft, |
| – 1/4 évi | 2400 Ft, |
| – 1/2 évi | 4000 Ft, |
| – 3/4 évi | 5600 Ft, |
| – 1 évi | 7200 Ft. |

B) *Napi helyhasználati díjak:*

- Állatok darabonként

– ló, szarvasmarha, öszvér, szamár	200 Ft,
– csikó, borjú, sertés 100 kg felett	160 Ft,
– sertés 100 kg-on alul (süldő)	100 Ft,
– malac, juh, kecske, bárány, gida	60 Ft,
– kacska, liba, pulyka, nyúl	40 Ft,
– tyúk, csirke, egyéb baromfi	20 Ft,
– előnevelt csirke	10 Ft,
– napos baromfi	4 Ft.
- Árusítóasztal igénybevétele napi 120 Ft.
- földről történő árusítás

– az elfoglalt terület minden megkezdett m ² -e után	40 Ft.
---	--------
- Járművek helyhasználati díja

- (rakott és üres járműre egyaránt vonatkozik) darabonként
- | | |
|------------------------------------|---------|
| – tehergépkocsi, vontató, pótkocsi | 200 Ft, |
| – személygépkocsi, szgk. utánfutó | 100 Ft, |
| – állati vontatású járművek | 100 Ft, |
| – egyéb járművek | 40 Ft. |

5. Járművel történő árusítás használati díja:
– A jármű helyhasználati díja (4. díjtétel szerint) + a jármű mellett elfoglalt terület helyhasználati díja + 1. és a 3. díjtétel alá eső helyhasználati díjak.

6. A legkisebb fizetendő helyhasználati díj 40 Ft, melyet az árus az 1., 5. ponttól függetlenül köteles megfizetni. Az elfoglalt terület mértékébe a sátrak előre és oldalt kinyúló, földre vetített területeit be kell számítani. A helyjegyet legkisebb terület elfoglalásáig kell megváltani, ezt követő jegyváltás késedelemes fizetésnek minősül, melyre a C) pont szerinti pótdíjat is meg kell fizetni.

C) *Pótdíj:*

- A megállapított fizetési határidőt követően minden megkezdett 10 nap késedelem után
- | | |
|----------------|--------|
| 1000 Ft-ig | 200 Ft |
| 1000 Ft felett | 400 Ft |
- pótdíjat kell fizetni.

Függelék a piacok és vásárok tartásáról szóló önkormányzati rendelethez

A piac és vásár tartásához kapcsolódó fontosabb jogszabályok felsorolása:

- Az Európai Unióhoz való csatlakozás időpontja előtt a vonatkozó jogszabályok különösen:
- 35/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet a vásárokról és a piacokról,
- 59/1999. (XI. 26.) EüM rendelet a vásári, piaci és vásárcsarnoki árusítás közegészségügyi szabályairól,
1995. évi XC. törvény az élelmiszerekről
- 1/1996. (I. 9.) FM-NM-ÍKM együttes rendelet az 1995. évi XC. törvény végrehajtásáról,
1995. évi XCI. törvény az állategészségügyről,
- 41/1997. (V. 28.) FM rendelet az Állat-egészségügyi Szabályzat kiadásáról.
- Az Európai Unióhoz való csatlakozást követően a vonatkozó jogszabályok különösen:
- 35/1995. (IV. 5.) Korm. rendelet a vásárokról és a piacokról,
- 59/1999. (XI. 26.) EüM rendelet a vásári, piaci és vásárcsarnoki árusítás közegészségügyi szabályairól,
2003. évi LXXXII. törvény az élelmiszerekről
1995. évi XCI. törvény az állategészségügyről,
- 87/2003. (VII. 24.) FVM rendelet az élő állatok forgalmazásának és szállításának állat-egészségügyi szabályairól,
- 41/1997. (V. 28.) FM rendelet az Állat-egészségügyi Szabályzat kiadásáról.



ÚJ ÉS HASZNÁLT SZÁMÍTÓGÉPEK ÖSSZEÁLLÍTÁSA, tartozékok forgalmazása

**Nyomtatópatronok, festékkazetták
Tintapatronok és
lézernyomtató-kazetták töltése
FÉNYMÁSOLÁS, NYOMTATÁS**

Fekete-fehér és színes filmek előhívása,

**DIGITÁLIS KÉPEK KIDOLGOZÁSA,
PAPÍRKÉPRŐL KÉP KÉSZÍTÉSE.**

TOLNA, ÁRPÁD U. 7.

Telefon: 74/442-583 és 20/981-16-14

* * * * *

**SHIMANO, DAM, EUROSTAR
horgászorsók és horgászbotok
20-30% engedmény.**

**GÉPI ZSINÓRTEKERCESELÉSSEL
30% ÁRMEGTAKARÍTÁS**

TOLNA, DEÁK F. U. 12. • Tel. 20/924-59-89

GUMISZERVIZ TOLNÁN!

Személygépkocsik, kisteher-
gépkocsik szerelése, centrírozása.

Minden típusú gumiabroncs és
alufelni beszerzése

rövid határidővel és raktárról.

**NYÁRI GUMIK KEDVEZŐ ÁRON
nagy választékban**

TOLNA, RÁKÓCZI U. 10.

Telefon/fax: 74/445-173, 70/318-21-26

KUKORI

BAROMFIBOLT

Tolna, Árpád u. 5.

Kínálatunk:

csibe, liba, kacsa,
pulyka, tészta,
kolbász, szalámi

MINDEN NAP FRISS ÁRU!

NYITVA TARTÁS: hétfő: szünnap;
keddtől péntekig: 8-11 és 14-17 óráig
szombaton: 7-11 óráig

ÁLLANDÓ AKCIÓ!

Rendelést felvesszünk:

30/35-12-808, 30/59-88-334

BIOKUCKÓ a Harmónia Üzletházban

ÍZELÍTŐ AZ ÁRUKÉSZLETBŐL:

- VITAMINOK
- GYÓGYTEÁK
- TÁPLÁLÉK-
KIEGÉSZÍTŐK
- BIO- ÉS REFORM-
ÉLELMISZEREK
- DIABETIKUS
KÉSZÍTMÉNYEK
- TESTÁPOLÁSI CIKKEK
- fog- és szájpótlók,
- hajápoló szerek,
- lábápoló szerek,
- gyógy- és natúrkozmetiku-
mok
- BIOPAPUCSOK, KLUM-
PÁK, GYERMEK KISCIPŐK

Életerő a természetből!

**AKCIÓ: NŐI-FÉRFI PAPUCSOK 20% ÁRENGEDMÉNY
TESTÁPOLÓK 10% ÁRENGEDMÉNY**

NYITVA: hétfőtől péntekig: 9-17 óráig, szombaton: 8-12 óráig

GULD CSABA

TURBÓ AUTÓSISKOLA TANFOLYAMOT INDÍT TOLNÁN

MÁJUS 24-én, JÚNIUS 22-én 17 órakor

- segédmotor • motorkerékpár • személygépkocsi
- tehergépkocsi, nehézpótkocsi kategóriákban

Személyre szabott oktatás, számítógépes gyakorlati lehetőség.

TANKÖNYVET BIZTOSÍTUNK!

Jelentkezni: Tolna, Deák Ferenc u. 5. (iroda) hétfő, szerda, péntek
14-16.30 óráig • Tel.: 06/20/9613-710, este 442-123

GULD CSABA és GRÓSZ JÁNOS



ÉPÍTŐIPARI KERESKEDELMI ÉS SZOLGÁLTATÓ BT.

**PALATETŐK, LAPOS
TETŐK csapadékvíz
elleni szigetelése, zsin-
delyezése garanciával!**

Díjtan helyszíni felméréssel

Telefon: 30/2372-120 és 30/2372-067

Címünk: 7130 Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 22. • Telefon/fax: 74/443-190

**OSB-lapok,
zsindelemek,
hő- és vízszigetelő
anyagok, lambériák,
gipszkartonok
és ezek tartozékainak
árúsítása.**

Nyitva tartás:
hétfő-péntek: 8-16 óráig

TOLNAI ÁCS KFT.

- Tetőszerkezetek
készítése, felújítása
- Gipszkartonszerelés
- Cserép, tegola zsin-
dely fedések készítése
- Héjazatcsere

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 75.

Telefon: 06-30/26-72-456

Telep: 74/441-740

SZALAI LAKATOS BT.

- ACÉLSZERKEZET
GYÁRTÁSA ÉS SZERELÉSE,
- MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK, BE-
RENDEZÉSEK
GYÁRTÁSA, SZERELÉSE,
- FELRAKÓ HEGESZTÉSEK,
FORGÁCSOLÁSI MUNKÁK
ELVÉGZÉSE: ESZTERGÁN,
MARÓGÉPEN, GYALUGÉPEN.

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon: 06-30/9272-942

Műhely: 74/443-253

Bajai és Fia Kft.

Tolna, Bajcsy-Zsilinszky u. 72.

Telefon/fax: 74/443-215, 443-553



VASUDVAR

- finom és durva lemezek
- csavarok, anyák, alátétek
- zártszelvények
- hegesztőhuzalok
- idomacélok
- elektródák
- köracélok
- csövek

(A VOLT PATEX TERÜLETÉN.)